

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Acojido á la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1.010.

Dirección telegráfica: "Diario Habana. Teléfono 57.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses... \$21.00 oro.	I. DE CUBA	12 meses... \$15.00 plata	HABANA	12 meses... \$14.00 plata
	6 id. .... \$11.00 "		6 id. .... \$ 8.00 "		6 id. .... \$ 7.00 "
	3 id. .... \$ 6.00 "		3 id. .... \$ 4.00 "		3 id. .... \$ 3.75 "

### TELEGRAMAS POR EL CABLE

#### SERVICIO PARTICULAR DEL DIARIO DE LA MARINA ESPAÑA DE HOY

Madrid, Noviembre 15. CONSEJO DE MINISTROS  
En el celebrado hoy y después de tratarse de la marcha que siguen los asuntos parlamentarios, se ha autorizado al Ministro de Estado, señor García Prieto, para activar las negociaciones que se siguen para concertar con Cuba el tratado de Comercio, sobre la base de aplicar á los productos de esa República la segunda columna del Arancel.

OTRO ENVIADO MARROQUI  
Ha llegado á Madrid, autorizado para intervenir en las negociaciones que se siguen con la Embajada extraordinaria de Marruecos, el Kaid de Anghera, territorio fronterizo á Ceuta.

### ACTUALIDADES

La proposición de ley que esta mañana publicamos, y cuyo objeto es poner á los representantes y senadores que van á cesar en condiciones de seguir viviendo á costa del país, para lo cual se le exige de las condiciones y requisitos que la Ley exige á todos los ciudadanos para poder desempeñar determinados destinos, dice que es natural que el ex-legislador goce de alguna prerrogativa sobre los demás ciudadanos.

Y á renglón seguido añade la referida proposición de ley:  
"Y no podrá de ningún modo estimarse como un privilegio, dado que etc."

Ahora bien, dice el diccionario de la lengua castellana.

Prerrogativa: f. Privilegio, gracia ó exención que se concede á uno.

Luego concediendo á los señores representantes y senadores una prerrogativa no sólo podrá decirse sino que deberá decirse que se les concede un privilegio.

Y como el artículo 11 de la Constitución del Estado dice que la República no reconoce fueros ni privilegios personales, por mucha lástima que inspiren los ex-legisladores que se van á quedar sin los cuatrocientos pesos, (y á nosotros nos la inspiran grandísima siquiera no sea más que recordando la ley del cierre de puertas y otras no menos sabias que de sus cacúmenes salieron) no sabemos cómo se les podrán conceder las prerrogativas ó privilegios ó exenciones que se determinan en la proposición de ley á que venimos refiriéndonos, sin pisotear la ley fundamental del Estado.

Pero así y todo se aprobará dicha proposición de ley, ya lo verán ustedes.

Por de pronto ya la firman conservadores y liberales, unidos, como hermanos, por el cordón umbilical.

Después basta que el DIARIO DE LA MARINA ó el sentido común la haya combatido, para que, además de cuestión de estómago, sea asunto de honra sacarla á flote.

Que así suele legislarse en este país donde el biberón oficial es tan sabroso que el que una vez lo coge no lo suelta ni á tres tirones.

### El Ministro de España

El próximo viernes llegará á la Habana, á bordo del vapor correo alemán *Corcovado*, el Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario de Su Majestad Católica, don Pablo Soler y Guardiola.

Con el distinguido diplomático vienen su elegante esposa y sus encantadores hijos, que han pasado los meses del verano en Versalles (Francia).

### BATURRILLO

La política y la familia.

"La salvación de la República, su regeneración completa, su crédito, su nombre alto y glorioso, como un himno, como lo sueña el corazón del patriota, depende del hogar. Si éste no se regenera, la república está perdida."

Aquí se meten á políticos los hombres con la misma "sans facon" que se hacen petardistas cuando se ven desamparados. Y resultan muchas veces verdaderos truchimanes, seres híbridos, productos de toda levadura, mentirosos, falsos, hipócritas, ignorantes unos, talentosos otros y estos son los peores repletos de ambiciones.

Surge la voz vigorosa de un hombre que predica hermosas doctrinas políticas. Literato, orador y periodista de combate. El gobierno, le persigue. Cuando no está preso, está proscrito. Tiene seis hijos que crecen abandonados, ignorantes, miserables. El padre no puede velar por ellos porque está haciendo patria para todos. Pálidos, enclenques, degeneran camino del cretinismo. Las dos hembras se enamoran, y se pervierten. Los varones vagan y juegan. Cuando triunfe el partido de papa, mejorarán.

Se maquina dentro y fuera del país para tumbar al gobierno. La revolución estalla. Se levantan los penchones siniestros del pillaje. Se ha salvado la república. La "Revolución restauradora" ha triunfado. Los liberales le dan vitores y las turbas ignoras les secundan.

Así, "restauradoras," se apellidan todas las revoluciones; sareamos cruel casi siempre. En mi país, casi todas han contribuido al desdichado del pueblo, al vilipendio de la dignidad nacional, ultrajando el corazón de la patria y convirtiendo su hacienda en tajo de caudales abierta á la rapia de onanito excremento despreciable se ha llamado general ó famoso guerrillero. ¡Viva la revolución restauradora! ¡Abajo los ladrones! grita la turba. Y más luego, órdenes de pago de cincuenta, de cien, de mil duros, á favor de los señados, y mayores en favor de los Jefes, que el Estado satisface. Y este que pide una subvención, y aquel un boñío, y el otro un destino. Y se vacían las cajas, y se derrocha, y el país pagano es el burro de carga, y la honra nacional se hunde hasta el pescuezo en el fango.

A cada revolución triunfante corresponde una avalancha de gentes que la víspera del triunfo no eran más que vagabundos de burdel, transnochadores de oficio, pícaros unos y sin ninguna virtud cívica casi todos.

Y son estos los candidatos á los Gobiernos, á las Comandancias y á las Jefaturas.

Y llegan los expulsados, los que han vivido en el extranjero estafando á las fondas, desacređitando con sus desvergüenzas el nombre del país. Para algunos el Presidente había reservado buenos puestos; de otros se había olvidado. Y ahí de las reeriminationes y de los insultos al presidente. Y fué ministro el propagandista incansable, aquel vigoroso conspirador cuyos seis hijos han pasado hambre y sufrido degeneraciones. Tiene la confianza del Poder; está respaldado por la aureola popular.

No roba; pero deja que cincuenta sanguijuelas robén. La hacienda es esquilada por sus aduladores. El pueblo paga. En tanto, la prensa publica sus sonoras elucubraciones acerca del sufragio libre, la democracia cabal, la libertad y la soberanía de la nación.

¿Y la familia? Pues, la madre murió de anemia, los hijos son unos perdidos y la esposa es una mártir del "perfecto ciudadano" que la tocó en suerte. El defensor del pueblo es un tirano en el hogar; maltrata de palabra y obra á la madre de sus hijos; es un estorbo ella y ellos una carga. Y sigue perorando y escribiendo, sobre el sufragio, la libertad y el patriotismo.

No es de Cuba de quien se habla, ni hay una palabra de mi cosecha en lo que antecede; son trazos de un admirable cuadro de la política y las guerras civiles en Santo Domingo, tomado del natural por Manuel F. Cesteros, notable literato de la isla hermana. Castillo Márquez, mi amigo muy querido, me ha facilitado uno de los primeros ejemplares del folleto "La Política y la Familia" de que actualmente se ocupa la prensa quisqueyana. Y es lo que el autor afirma: no se concibe un hombre de bien capaz de cumplir sus deberes cívicos, si es un tirano en el hogar ni si sacrifica á la labor pública las sagradas obligaciones de su vida doméstica.

Están tan encadenados los deberes del vecino y del ciudadano, que un perfecto equilibrio entre ellos es indispensable. El amor á la familia es

una ley moral ineludible para los hombres de bien. Estos empiezan siendo en el hogar; si no son buenos padres, buenos hijos ni buenos hermanos, en vano escribirán loores de la fraternidad y de la democracia: se reirán de su cinismo los extranjeros que les conocen, y la masa honrada de sus paisanos les mirará con lástima ó desprecio. El hogar es una nación en pequeño; los padres constituyen el Poder moderador, educador y amparador de la prole. Sin paz, allí, ni justicia, ni sacrificio, ni tauto, la anarquía moral se producirá, y las nuevas generaciones elementos de desorden serán.

No habrá patria digna y pueblo libre, sin que preceda una buena educación doméstica.

Lo mismo en Santo Domingo que en Cuba; do quiera que la política perturbe las instituciones y envenene las almas, el día de la regeneración y de la verdadera libertad estará distante. Hay que empezar por el hogar, necesitado de dirección, de moralidad y de altas virtudes.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

### Gaceta Internacional

El general Valladares, caudillo de la fracasada revolución en Honduras, ofrece someterse á la autoridad del Presidente Davila si le garantizan la libertad de cuantos le siguieron en este mal paso.

Desde aquí, á muchas leguas de distancia y sin otras noticias que las que el cable nos transmite con su acostumbrada parcialidad, sabemos nosotros lo que ignoraba el comandante del buque americano *Princeton* y hasta el Ministro de los Estados Unidos en Tegucigalpa; esto es, que el general Valladares no iba desde Amapala á ninguna parte y que no lograría hacer que la revolución se extendiese más allá de la línea que determinaban sus puestos avanzados. Así lo dijimos desde el primer anuncio de revolución.

Pero en Norteamérica hizo ruido Valladares y al comandante del *Princeton*, por acción refleja, se le antojaban grupos rebeldes hasta los cocoteros inmediatos á la costa, siendo en suma el citado general un pobre infeliz que todavía no se ha convencido de que en la América latina no triunfan otras revoluciones que las que se hacen en Washington, ó las que se organizan con elementos yanques comen-

zando por el jefe de los dinamiteros. De nada le ha servido el ejemplo de Nicaragua, no obstante ser una revolución que se ha prestado á muy curiosas enseñanzas.

El domingo, ante la actitud poco tranquilizadora de los huelguistas de los expresos de Norteamérica, el alcalde Mr. Gaynor situó fuerzas de la policía en distintos puntos y ordenó que al primer movimiento agresivo por parte de los obreros, se les hiciese fuego á quemarropa y sin contemplación de ninguna clase.

Ayer, según comunica el cable, los obreros en huelga, atemorizados ante las medidas energicas del Alcalde, acordaron reanudar el trabajo y hoy funcionan ya los expresos con relativa normalidad.

De todos los países del mundo en que las huelgas adquirieron caracteres más graves, Francia y Estados Unidos han sido los que dieron ejemplo de mayor severidad por la energía que desplegaron sus gobiernos respectivos.

Francia fué siempre la nación europea cuyas tendencias democráticas la colocaron en primera línea cuanto á los avances de libertad, preparatorios del cambio de régimen. Estados Unidos es la nación por excelencia, en donde, según dicen, el pueblo goza de mayores libertades y el gobierno se interesa porque los derechos del ciudadano sean más efectivos.

Una y otra, sin embargo, han demostrado energías que en España se hubieran calificado de procedimientos reaccionarios y se utilizaron medios que, seguramente, de ser en otros países, hubiesen provocado las iras del pueblo y el anatema de determinada prensa.

De todo lo cual deducimos, que los gobiernos son suaves y tranquilos mientras la marcha de los asuntos no salen del cauce que les señala la normalidad; pero que, llegada la hora de sostener revoluciones de cierta índole, aun cuando se presenten con el carácter pacífico de una huelga, se toman las medidas que más fácilmente aseguran la pública tranquilidad, y los gobernantes se muestran inexorables con los que tales conflictos provocan, procedan de cualquier filiación política y sea el que sea el régimen que impera en aquel Estado.

Proceder de otro modo sería abrir ostras por la persuasión.

Beba usted cerveza, pero pida la de LA TROPICAL.

**ALFOMBRAS ORIENTALES**

DESDE 100 EN ADELANTE

SOLAMENTE EN LA GRANADA OBISPO 24

Piense usted, joven, que tomando cerveza de LA TROPICAL llegará a viejo.

### ¿DONDE VA LIBORIO?

A la botica San José, Calle de la Habana esquina á Lamparilla. Allí encuentra un completo surtido de cuanto abraza la Farmacia Moderna. Allí le despañan las recetas con esmerulposidad y á precios módicos. Si necesita una jeringa, un braguero ú otro instrumento, allí lo halla á su gusto.

Cuando Liborio está malo del pecho ó padece de la sarrac, compra una botella de Licor de Brea del doctor González y se la toma por cucharadas y con él se cura. Liborio encuentra el Licor de Brea en todas las boticas acreditadas del país.

Si Liborio se siente débil, se arremuja como reconstituyente el preparado que se llama Carne-Hierro y Vino del doctor González. Después que consume algunos frascos no hay quien se le resista.

En cuanto Liborio digiere mal, ya sabe su remedio; toma el Elixir de Lactopeptina, fórmula de Baumé, que prepara el doctor González.

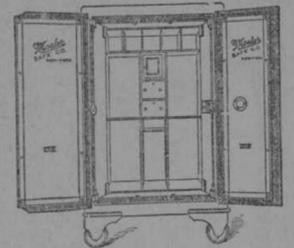
Si está estreñido Liborio, su medicina favorita es el Té Japonés del doctor González. Nunca se siente más feliz que después que le hace efecto y lo que él dice: cuando se evacua, bien se siente la cabeza despejada y el cuerpo ligero.

Liborio lleva las patillas negras porque se las tinte con tinte Ninon de l'Enclous del doctor González.

A Liborio no le apesta la boca, porque se lava con Agua y Pasteurina del doctor González.

Todos estos productos se venden en la botica "San José," Habana número 112 esquina á Lamparilla.

### CAJAS de SEGURIDAD



Si su Caja es PATENTE MOSLER Vd. tiene lo mejor que puede hacerse, sus valores, documentos y libros tendrán la debida protección y Vd. podrá vivir enteramente tranquilo.

Unicos Importadores CASTELEIRO y VIZOSO, S. en C. Almacénistas de Ferreteria Lamparilla n.º 4, HABANA.

3101 Nbre.-1

### Cosas sabrosas para NOCHEBUENA

ya las está empezando á recibir

EL PROGRESO DEL PAIS BUSTILLO Y SOBRINO. 78, GALIANO 78

Como artículo recomendable figuran, en primer término, las exquisitas sardinas LA HABANERA, fritas y aromatizadas, á 20 centavos lata. Lima-beans, lata grande, á 15 centavos. Pruebe usted nuestro superior caté puro de Hacienda.

CASA ESPECIAL EN RANCHOS PARA FAMILIAS

### AVISO AL COMERCIO

En el vapor EVA, que entrará mañana en puerto, llega una partida de uvas de Almería, de los acreditados cosecheros Prado y Escobar.—Hasta fin de Febrero estarán recibiendo uvas dichos señores, directamente de Almería.

Para precio y demás informes dirigirse á los receptores, PRADO 13, SALON BONACHEA y MANTECON Y Comp., AGUILAR 110.

12551 13-11

### TINTURA ORIENTAL

LA MEJOR DE TODAS OJO CON LAS IMITACIONES. DEJA AL CABELLO SU BRILLO Y SUAVIDAD NATURAL. \$3 EL ESTUCHE OBISPO 103.

12955 alt 13-12 Nbre.

### TARJETAS DE BAPTIZO

El surtido más completo y elegante que se ha visto hasta el día, á precios muy reducidos. Papel nota para Señoras y Señoritas, timbrado en relieve en caracteres móviles.

CEISPO 35. Rambla y Bouza, TELEFONO 675.

2848 1-Oct.

### LAMPARAS PARA GAS Y ELECTRICIDAD

Sucursal: S. RAFAEL n.º 22

### LA ALEMANA

ARTURO G. BORNSTEEN  
Almacén: OBRAPIA NUMERO 24

### BOMBAS Y MOTORES ELECTRICOS

Materiales eléctricos. Instalaciones eléctricas de luz y fuerza. Abanicos y Ventiladores eléctricos.

Sucursal: MONTE NUM. 131.  
3077 Nbre.-1

Junta Provincial de Agricultura

Orden del día de la sesión que ha de celebrar la Junta Provincial de Agricultura, Industria y Comercio de la Habana el día 15 del corriente...

para que ordene que, en tanto no se proceda al arreglo de la cuadrada referida, ordene que se lleven las basuras al lugar que existe al lado y que en él se las quemé cada dos ó tres días.

Es esta una medida que la salubridad exige y que nosotros agradeceremos.

Felicitándole, señor Director, por el empeño que el DIARIO se toma por estas cuestiones de interés público y anticipándole las gracias por la inserción de las presentes líneas, me ofrezco á sus órdenes muy atentamente.

LA CASA QUINTANA

Galiano 76. Teléfono A-4264. JOYERIA FRANCESA

Esta casa recibe constantemente las últimas novedades en joyas de oro, brillantes y objetos plateados propios para regalos. Precios módicos.

TRIBUNA LIBRE

A las Sociedades Españolas

Los periódicos diarios han publicado las bases acordadas por la Asamblea de los Médicos recientemente celebrada, las cuales han de servir de fundamento para el Proyecto de Ley de protección á los mismos por medio de la creación de un Colegio de Médicos...

La Ley que, fundada en esas bases, voten las Cámaras cubanas, vendrá á constituir un privilegio para una clase determinada y será de funestos resultados para los intereses de las Sociedades Españolas...

Será también dicha Ley anticonstitucional, porque las bases acordadas por la clase médica, son un ataque directo á los derechos individuales que ampara la Constitución.

Con motivo de ser mañana la festividad del Patrono de la Habana, el histórico Templete que en la Plaza de Armas perpetúa el recuerdo de la primera misa que se celebró en esta ciudad se abrirá al público.

El pueblo habanero desfilará por el citado Templete y después de recordar aquellos tiempos de luchas y de lanzar la imaginación por los campos de la fantasía, volverá á la realidad para solazarse en el riquísimo chocolate de la estrella, cuya famosa marca tipo francés era desconocida en épocas de Cristóbal Colón.

CORREO DE ESPAÑA

OCTUBRE

El Congreso de la trata de blancas.—La sesión de clausura.—Las conclusiones.—Recepción en Palacio.—Banquete.—Excursión á Toledo.

Madrid 28. A las tres en punto de la tarde, bajo la presidencia del Ministro de Fomento, se celebró la sesión de clausura.

En el salón asistió al acto numeroso y distinguido público, y en la tribuna regia estaban las Infantas doña Paz y doña Isabel.

El Sr. Juderías da lectura de las conclusiones, que son aprobadas. Las más importantes de éstas son: Acordar que desaparezca de las legislaciones de todos los países que se refieren á los delitos de trata de blancas...

Y acordar que el Comité Español se encargue de una recopilación de las legislaciones extranjeras relativas á la trata.

A continuación, el delegado de los Países Bajos pronunció un discurso dando las gracias por las deferencias y la hospitalidad que han encontrado los congresistas extranjeros en España...

El Sr. Calbetón declaró clausurado el Congreso, despidiendo á los extranjeros, habiéndoles en francés, inglés y alemán, terminando con un hurra, contestado delirantemente por los congresistas.

Desde las seis, la concurrencia de delegados extranjeros y congresistas españoles era considerable, extendiéndose desde la Saleta á la cámara de Gasparini.

Los Reyes conversaron con muchos de los delegados del Congreso. Acompañaban á la Reina doña Cristina todas las Infantas, las princip...

de Baviera, los Jefes de Palacio, varias damas de S. M. y otras personas de la alta servidumbre.

En el comedor se sirvió el té, y cerca de las ocho comenzaron á retirarse los invitados, muy agradecidos á las atenciones y deferencias de SS. MM. y personas de la Real Familia.

La recepción ha sido muy brillante. Madrid 29.

Anoche se celebró en el Hotel Ritz el banquete organizado por el Comité Español en obsequio de los congresistas extranjeros y de los demás delegados que han asistido al actual Congreso.

Asistieron más de 300 comensales, y el comedor fué instalado en el hermoso salón de fiestas del mencionado hotel.

Lo mesa de honor fué presidida por la Condesa de Aguilar de Inestrella, que ostentaba la representación de Sus Majestades y Altezas, que tenía á su derecha al Ministro de Fomento, señor Calbetón; Princesa Lobkowitz, Marquesa de Nájera, Condesa de Casa-Valencia, señor Vergara, Condesa de Mirasol, Mr. Campbell, Juraz, mistress Montefiori, Mr. Bulow, Conde de Harrach, M. de Graaf, M. de Laboulaye, y á su izquierda, el Príncipe Lobkowitz, que entre otras condecoraciones, ostentaba el Toisón de Oro; la Condesa de Romanones, von Hoesch, Mr. Richer y la Condesa de Albox.

Llegada la hora del champagne, brindaron con notable elocuencia Mr. Coot, von Harrach, M. de Graaf, madame Slumberger, M. Mayer, los señores Cossio y Mengotti, M. Laboulaye, y últimamente, el Ministro de Fomento, señor Calbetón, que habló en francés y en inglés para dar las gracias á los señores anteriores por sus amables frases á los Soberanos y al Gobierno españoles...

Terminó la comida después de las once; la prensa estuvo representada por los redactores de los principales periódicos madrileños.

Esta mañana á las siete y media, salieron para Toledo los miembros del Congreso, con objeto de pasar el día en aquella capital.

La mañana estuvo muy lluviosa, pero después mejoró el tiempo, y los distinguidos excursionistas pasaron un buen día.

En la estación de Toledo fueron recibidos los expedicionarios por los Gobernadores Civil y Militar, el Alcalde y otras autoridades.

En omnibus y otros carruajes recorrieron la hermosa población, visitando la catedral y otros monumentos.

El Gobernador señor Boecherini, obsequió á todos los expedicionarios con lindos álbumes, que contenían 18 vistas de la ciudad imperial.

A las doce y media se sirvió el almuerzo á los congresistas, en los claustros de San Juan de los Reyes.

Por la tarde visitaron el edificio de la Academia de Infantería, el Cristo de la Luz y el Hospital.

Poco después de las cinco salieron los expedicionarios de Toledo, siendo despedidos por las autoridades, y á las siete y media llegaron á Madrid, muy satisfechos de la excursión, y encantados de las maravillas de la ciudad toledana.

UNA COSA ES CON GUITARRA...

¿Cómo terminó la huelga que paralizaba el tráfico ferroviario en Francia?

—Sí: concluyó cuando Monsieur Briand, es decir, el ciudadano Briand, decidió ser franco con sus excursionistas y les dejó ver el móvil enigmático y reservado, de que hubo de valerse para conducirlos á ser pedaleados de la escalera que él, el ciudadano Briand, necesitaba para el uso principal de las escaleras: para subir.

—Hombre! ¡las escaleras son también para bajar!

—Cierto. Pero para bajar es preciso haber subido. Por eso el bajar es acto secundario. Además: no siempre se baja por las escaleras: muchas veces se rueda.

—Y al que rueda ¿qué le pasa?

—Si es adulto y plétórico de culpas lo llevan á la enfermería ó al cementerio; y si es niño bueno, á El Bosque de Bolonia, para que se le cure el chichón eligiendo lo que le haga olvidar el dolor del golpe.

Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropitas y enanto pueden producirse bienestar.

El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará á las personas que no olvidan á los niños desvalidos. El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana 59.

LAS MEJORES

ampliaciones se hacen en SAN RAFAEL 32, fotografía de Colomina y Compañía. Vean nuestras muestras y precios.

CUERPO DE POLICIA NACIONAL

Circular de Noviembre 12 de 1910. A los capitanes de Estaciones. Recientemente ha sido expulsado del Cuerpo un vigilante que hizo acusaciones falsas de atentado contra un ciudadano.

Y para conocimiento general del personal á sus órdenes, se le comunica por medio de la presente.

LONGINES

FIJOS COMO EL SOL DE CUERVO Y SOBRINOS. Muralla 37 A, alto.

Teléfono 602, Telégrafo: Teodomiro Apartado 686.

PARA COMER

bien hay que ir á "El Jerezano," por sus variados platos, su gazpacho fresco, y su arroz con pollo á todas horas.

Los del campo no olviden que aquí tienen su casa llegando á la Habana. PRADO 102

INYECCION "VENUS"

Puramente vegetal. El remedio más rápido y seguro en la curación de la gonorrea, blenorragia, flogos blancas y de toda clase de flujos por antiguos que sean.

REUMATINA

Activo y energético remedio en el Reumatismo crónico y agudo, Dolores y Neuralgias, Lumbagos, etc.

CURA POSITIVAMENTE

Preparados por el Dr. R. D. Loré. Se venden en todas las farmacias.

Dr. R. Chomat.

Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. Curación rápida.—consultas de 12 á 3.—Teléfono 854.

DR. HERNANDO SEGUI

CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD GARGANTA NARIZ Y OÍDOS

INTOLERABLE

AL JEFE LOCAL DE SANIDAD Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA.

Muy distinguido señor: Con mucho gusto he leído el bien inspirado suelto que, con el título de "Intolerable," publicó en la edición de ayer tarde su excelente periódico.

Todo lo que se afirma en el referido suelto es la pura verdad y los vecinos que vivimos en esta parte del Vedado, particularmente los que, como yo, tienen su vivienda en la calle 21, entre B y C, esperan que el señor Secretario de Obras Públicas ponga término cuanto antes al estado de abandono en que se encuentran estos lugares.

Pero al autor del suelto en cuestión se le olvidó una cosa, y es que, por el mal estado de la calle 21, entre B y C, ni el carrerón de las basuras ni el personal encargado de recogerlas pueden pasar por ella, con lo que dicha calle está convertida en depósito de desperdicios, que amenaza la salud pública.

Y como creo que esto no puede ni debe continuar, me permito llamar la atención de la Secretaría de Sanidad

FERROL

Preparación Ideal para las Anemias, Clorosis, Debilidad General y Convalecencia.—Enriquece la Sangre.—Crea Carnes.—Hace Engordar :: :: :: De venta en todas las droguerías y boticas.

Asma ó Ahogo y Tos

RENOVADOR DE A. GOMEZ. Ya sea el ASMA, LA TOS CATARRAL ó EL AHOGO, con las tres primeras cucharadas verá el buen resultado.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS DEPOSITO GENERAL DROGUERIA "SAN JULIAN," MURALLA Y VILLEGAS

AVISO IMPORTANTE

A toda señora que visite EL AGUILA AMERICANA, San Rafael 18, se le obsequiará con una muestra de un preparado de utilidad práctica, que conviene conocer.

LAS MEJORES CERVEZAS SON LAS DEL PAIS

CERVEZAS CLARAS CERVEZAS OSCURAS -LA TROPICAL- -EXCELSIOR- -TIVOLI- -AGUILA- -MALTINA-

NUEVA FABRICA DE HIELO

OFICINAS: UNIVERSIDAD 34 Calzada de Palatin) Teléfono 6137 Teléfono 6064 HABANA

HOY ES MARTES SELECTO. Inauguramos nuestro DIA DE MODA, el MARTES SELECTO. Con este motivo debemos alguna explicación á nuestros clientes.

INVIERNO 1910-1911. Hoy inauguramos nuestro DIA DE MODA, el MARTES SELECTO. Con este motivo debemos alguna explicación á nuestros clientes.

LA SOCIEDAD LA CASA QUE VISTE MUCHO MEJOR. OBISPO NUMERO 65

HOY ES MARTES SELECTO. Inauguramos nuestro DIA DE MODA, el MARTES SELECTO. Con este motivo debemos alguna explicación á nuestros clientes.

INVIERNO 1910-1911. Hoy inauguramos nuestro DIA DE MODA, el MARTES SELECTO. Con este motivo debemos alguna explicación á nuestros clientes.

LA SOCIEDAD LA CASA QUE VISTE MUCHO MEJOR. OBISPO NUMERO 65

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Un guajiro.—El cordel cubano tiene 24 varas cubanas, equivalentes a 20 metros 52 centímetros.

Un suscriptor.—Al tipo actual de 98¼ por ciento, un centón vale 5'39½. Los cambistas pagan 5'37 porque descuentan una diferencia en su favor como ganancia de la operación.

Dos admiradores.—No sé si es verdad que Marcelino Menéndez Pelayo se sabe de memoria el Quijote; pero si eso fuera verdad no sería por cierto lo que constituye el mayor de sus talentos, sino la crítica sabia y profunda con que ha sabido aquilatar el mérito de una infinidad de libros clásicos y multitud de obras literarias desconocidas que el gran escritor ha dado a conocer al mundo.

Osazil.—Tengo en un cajón del escritorio, que no es el que ocupó en estos momentos, diez ó doce trabajos literarios de los que sus autores me han encargado del revise, suponiendo me en plena vagancia. Entre ellos debe estar el de usted. Haré lo posible por verlo.

Neneta.—Por experiencia sé que hay pan bueno en el mundo. En los primeros días de ser marchante de una panadería, suelen traerlo magnífico; pero al cabo de un mes ya traen seborucos en vez de panes. Cambia usted de casa y siempre igual.

Un bodeguero y un suscriptor.—Dirijase por correo a este señor y él le irá las condiciones y lo que le cuesta, porque no le va a servir de balde.

Ramón Alvarez.—Se le ha escrito una carta pidiéndole precise las señas del domicilio; porque es fácil haya del domicilio; porque es fácil hayan otros de su mismo nombre y apellido y por eso se habrá extraviado el paquete. En la Habana, hay unos ochenta Ramón Alvarez; en su población había lo menos ocho ó diez.

Un asturiano.—El 8 de Abril de 1888 fué domingo. Un suscriptor.—Líamase trata de blancas al negocio infame de reclutar mujeres jóvenes prometiéndoles un bienestar futuro por medio del trabajo honrado en países de emigración; y después las obligan con engaño a dedicarse al vicio.

Un dependiente.—De ortografía es usted mal. Compre la de la Academia. En cambio me parece que la señorita que usted ama le corresponderá pronto, si es cierto lo que usted dice.

F. G.—El decreto expedido en Madrid prohibiendo galantear a las damas en la calle está muy en lo justo; porque se refiere a los que dicen píropos a una mujer sin mediar relaciones de amistad alguna con ella. Permitirse esta libertad con una mujer que va por la calle es ofenderla, aunque no se la diga ninguna grosería, y mucho más cuando la mayor parte de esos píropos son de mal gusto y faltos de respeto. La línea de admiración y cariño sólo es lícita entre personas conocidas de trato, cuando el que la dice sabe que no causará desagrado; pero una mujer galanteada en la calle por un desconocido puede avisar a un guardia para que castiguen aquel abuso.

RETRATO ANTIGUO

Para Julián Orbón

Cubierto en férreo arnés, fuerte y brufido, puesta sobre la frente la celada, altiva y retadora la mirada y el borgoñón bigote retorcido.

El largo acero lleva suspendido de la cota de malla burilada y la siniestra mano descansada sobre el puño con bello descuido.

Luchó en Francia, en Italia y luego en Flandes y tal vez si a los indios de los Andes no sea extraña la cruz de su cimera.

Es Don Juan, es Quijote y es Loyola, es el alma inmortal, la fe española que sueña todavía y aun espera.

M. Rodríguez Rendueles.

CRONICAS ASTURIANAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

La actualidad.—Solemnidad en Grado. A la memoria del comandante Alvaro González.—Intereses gijoneses.—Constantino Cabal, y su libro Covadonga.—Los labradores de Pravia. Un trasatlántico botijo!!!!—Mina de carbón en Malleza.—Caviludo de bodas.—Los que van y los que vienen.—Otras noticias.

Oviedo, Octubre 28.

Grado hizo fiesta ayer para honrar la memoria de uno de sus hijos, que murió heroicamente por su patria. Ese gradense era el comandante del Príncipe, don Alvaro González, hermano del pagador del Ejército cubano don Alberto.

El DIARIO DE LA MARINA estuvo representado en esa patriótica fiesta, pues siéndole imposible ir al cronista, delegó en su querido amigo don Manuel Díaz, que llevaba la representación del Ayuntamiento de Oviedo, del que es tercer teniente alcalde. El señor Díaz hizo constar así en el momento de los discursos, y por ello, le envío desde aquí las más expresivas gracias.

¿Os acordáis cómo murió este valiente soldado? Su compañero de armas, el capitán Tolivar, que tomó parte en la acción sangrienta del 28 de Septiembre, nos lo refiere con emocionante sencillez.

Alvaro González tenía alma de astur, alma grande, de temple fuerte, ocultaba tras el velo de su rostro impasible.

El 28 de Septiembre de 1900 dió de ello buena prueba. Rechazadas las numerosas fuerzas que atacaron en la noche del 27 al zoco El Had de Benisear, donde acampaba el Regimiento del Príncipe, se consideró conveniente arrollar a las que aun de madrugada se conservaban en posición. Designado un puñado de hombres para que practicase una reacción ofensiva, el comandante González se ofreció a mandarlo. Se ofreció sin jactancia, con esa sencillez que muchas veces logra ocultar al mérito.

“Su arenga fué bien sencilla; salió el primero. Ninguna arenga mejor; y aunque no siempre debe emplearse, en las grandes ocasiones, cuando el soldado necesita ser todo del que manda, es necesaria.

“Y partió. ¡Conocéis lo que significa para una tropa abandonar los atrinchamientos y lanzarse a cuerpo descubierto sobre el enemigo? Poco es necesario saber de la “cosa militar” para darse cuenta de los peligros que envuelve una “salida.” del valor y de la rapidez é inteligencia con que se precisa obrar. Siempre el primero, dictada una rápida orden bajo el fuego violento, seguía subyugada la tropa; mas no logró el comandante ver el resultado de su obra, de la que era primer actor... Cayó el cráneo atravesado; y a su inmediación, fueron también heridos el segundo jefe, capitán Arias Farinas y varios soldados. Estos, ante la importancia de las bajas, se estremecieron; por un momento, semejan la flección de la mies por el viento azotada; pero siguen, se lanzan decididos, con la energía remanente que del comandante recibieran, y consiguen el objeto apetecido: el enemigo huye; puede ya el Regimiento reponerse de las fatigas que oruenta noche le causó.

“Si el cuerpo de Alvarez González quedó á diez metros de la trinchera enemiga, su espíritu llegó hasta el choque; su espíritu, que supo comunicar á la tropa. De él, pues, fué la victoria.”

Tal fué la muerte gloriosa de este soldado cuyas cualidades personales le hicieron acreedor al cariño y al respeto de enantes le conocieron y trataban.

El homenaje que le rindió su pueblo fué ciertamente digno del héroe. Desde muy temprano las cornetas del Príncipe anunciaban al vecindario gradense la solemnidad que se preparaba.

La estación del Vasco presentaba entusiasta animación, congregándose todo el pueblo para recibir á la compañía del Regimiento que con bandera y música iba á tomar parte en la fiesta.

Legan los soldados y un vítoro entusiástico, formidable, les acoge; la tropa responde con un viva á España y otro á Grado, y en marcha granade-

ra, se dirigen á la Plaza donde había de celebrarse la misa de campaña en sufragio del héroe.

La Plaza ofrecía un aspecto imponente. Tras la verja de suntuosa casa, se eleva el altar, al que dan escolta los gastadores. En el improvisado presbiterio toman sitio las comisiones oficiales.

Las fuerzas formadas en columna, con su coronel y la comisión de oficiales á su frente, esperan que empiece el Santo Sacrificio.

La misa termina con recogimiento ejemplar.

A las doce fué servido en los bajos del Ayuntamiento, el rancho á los soldados, que consistió en succulenta paella y postres de manzana, y cigarrros.

A las tres y media llegó el señor Gobernador Militar, á las cuatro se celebra el acto de descubrir la lápida con el nombre y busto del heroico comandante. La lápida aparece en el sitio más visible de la plaza principal del pueblo, que antes se llamaba del Castillo y desde ayer se llama Plaza del Comandante Alvaro González.

Hubo un momento emocionante. El cornetín de órdenes del Coronel da un toque de atención. Los soldados se ponen firmes; la música militar toca el himno de guerra del Regimiento; un hombre de curtido rostro se adelanta llevando en sus brazos á una linda niña. Ese hombre es don Alberto González, hermano de Alvaro y la niña hija del héroe.

El hombre avanza llevando en alto á la pequeña y llega á donde pende un corchón de seda; la criatura tira de él y descubre la lápida.

Al caer la tela de franjas nacionales envuelve el cuerpo de la hija de Alvaro González, y resuena un aplauso delirante, seguida de vivas á España, al Ejército y á Grado.

Quando la criatura desciende de la plataforma hasta donde la condujo su tío, recibe infinidad de caricias, millones de besos.

De la lápida pendían dos ramos de flores que la huertanita recogió ofreciendo uno de ellos al autor del boquete mi querido amigo el redactor militar de La Opinión don Virgilio Garrán, capitán del Regimiento del Príncipe.

Seguidamente las fuerzas desfilaron por ante la lápida y el general.

Después, las comisiones fueron obsequiadas con espléndido lunch en el Ayuntamiento, pronunciando patrióticos brindis don Ramón Prieto, en representación de la Diputación Provincial; don Manuel Díaz en la del Ayuntamiento ovetense y del DIARIO DE LA MARINA, el General y don Nicolás Cáceres.

En el último tren de la tarde regresaban los expedicionarios á Oviedo, agradecidísimos de las deferencias de que habían sido objeto por la villa de Grado, y muy satisfechos por la brillantez del patriótico acto.

En el próximo correo saldrán para Ultramar, para que sea profusamente

repartido por las Repúblicas americanas donde haya colonia asturiana, el siguiente manifiesto de propaganda que suscribe la Sociedad de labradores de Pravia, y que previanos amigos míos me ruegan reproduzca para su mayor difusión en esta crónica.

Dice así: “A los hijos del Concejo de Pravia residentes en América.

La Asociación de labradores de Pravia, constituida en Junio de 1909 con poco más de 200 socios fundadores, y que hoy cuenta en sus filas un millar de asociados, dirige el presente mensaje á los previanos residentes en América, requiriendo su cooperación para la obra de solidaridad y de cultura que con éxito cada día más creciente, realiza la Sociedad que hoy trata de buscar apoyo moral en aquellos sus conterráneos que habitados al ambiente de los pueblos progresivos conocen todo el valor de las modernas asociaciones.

Los Estatutos de esta Unión Agrícola, fijan de una manera clara los ideales que perseguimos y determinan cual ha sido y cuál será nuestra labor social. La difusión de los métodos agronómicos actuales, la facultad en la abstención de aperos de labranza, abonos químicos, libros, revistas y experiencias, que nos rediman del secular atraso en que yace el cultivo de la tierra. La creación de almaceas reguladoras del mercado de harinas y granos, á la manera del que con verdadera fortuna hemos establecido por nuestros socios y que tantas ventajas económicas les reporta, aún á pesar de la persecución implacable del fisco y de viejas entidades que sólo aspiran á perpetuar entre nosotros, la ignorancia, la pobreza y la rutina. La propaganda y la acción encañinadas á conseguir el establecimiento inmediato de leyes agrarias que permitan á los labradores la rápida y fácil adquisición de la propiedad, que supriman ciertos derechos señoriales, como los que son anejos al dominio foral, incompatible con las exigencias de la vida democrática, y que mantengan á los colonos en el disfrute pacífico de las tierras que han cultivado varias generaciones de una misma familia, y que hoy corren el riesgo del desahucio ó de la elevación de rentas.

Tales son los fines de esta agrícola, que en su labor ha conseguido difundir por el campo las positivas ventajas de la unión y que espera llegar en breve plazo á la implantación de cooperativas de consumo, llamadas á transformar la condición de los labradores en cuanto á la vida económica se refiere.

Siendo estos nuestros anhelos, nos dirigimos á vosotros con la confianza de que penetrados de la trascendencia y nobles fines de esta asociación, ejerceréis una constante acción sobre vuestras familias de estas tierras, para que con fe y entusiasmo se agrupen bajo nuestra enseña y formen en la legión de los labradores que aspiran á la independencia y á la redención de esta clase, que es el nervio y el sustento de

toda la sociedad, y que hoy se ve olvidada y postergada, por nuestras divisiones y nuestro abandono.

Que este mensaje tenga allende los mares benévola acogida y que de esas nuevas tierras venga á nosotros toda la fuerza de la Unión, que es la única capaz de servir para llevar á fecunda práctica nuestro programa.

Pravia 1.º de Octubre de 1910.—Antonio González, Presidente; Ramón Arango, Vicepresidente; José Morán, Secretario; Jacinto Incausa, Vicesecretario; Indalecio del Río, Tesorero; Benigno Suárez, Contador; Directores del Almacén, Sabino García y Aquilino Menéndez.”

El noble ejemplo y la actividad que despliega esta popular entidad, bastan y sobran para contrarrestar las infamias de sus encarnizados enemigos, de esos que se estremecieron con el viril arranque de emancipación del pueblo portugués.

¡Adelante, agrícolas previanos!

Mis queridos amigos, los distinguidos jóvenes que constituyen la aristocrática sociedad gijonesa “La Chistera,” tienen la felicísima idea de que así como este año vino por el verano desde Madrid un tren expreso á modo de un tren botijo de lujo, organizar una expedición parecida desde la Habana, con un trasatlántico.

El proyecto me parece un tanto atrevidillo, pero tal es la acometividad y el entusiasmo de estos intrépidos muchachos, que así como se disponen á ofrecernos en las próximas fiestas de Begoña tres corridas de toros despampanantes, sencillamente despampanantes, con el mejor ganado y los mejores toreros, así ereo yo también que logren realizar esa magnífica idea de organizar una expedición asturiana desde Cuba.

El día 20 del próximo mes de Noviembre embarcará para la Habana con su distinguida y bella esposa, nuestro querido compañero Constantino Cabal, que lleva muy adelantado su libro definitivo, Covadonga para el cual ha recogido datos y documentos curiosísimos en los mejores archivos españoles.

En la última sesión celebrada por la Corporación provincial fué leída una moción que suscriben los señores José Menéndez Alvarez y don Arturo Builla, proponiendo la construcción de un manicomio modelo provincial, y los medios económicos para realizar tan benéfica idea.

—Parece que van por muy buen camino, según me dicen de Navia, los trabajos para establecer un servicio de automóviles entre Ribadeo y Oviedo, haciendo el recorrido de La Espina á la estación del Norte de esta capital.

—En Avilés ha quedado formado el directorio de la nueva conjunción republicano-socialista, con los siguientes señores: Por el Centro Republicano,

don Secundino Menéndez, don Fernando Carreño y don Ramón Suárez; por la Agrupación Socialista, don Eduardo Martínez, don José Vigil y don José G. Fernández; y por la Juventud Republicana, don Enrique Suárez, don José Arbesku y don Fortunato Sánchez Calvo.

—Hoy ha fallecido en esta ciudad, la Rvda. Madre Priora de la Comunidad de Religiosas Benedictinas del Real Monasterio de San Pelayo, Bonifacia Rodríguez y Pajares, hermana del M. I. señor don Benigno, Canónigo y dignidad de Deán de esta Santa Iglesia Catedral Basílica.

La prensa refleja en expresivas necrologías el general sentimiento que ha producido la muerte de la virtuosa religiosa, cuya alma Dios habrá, seguramente, acogido en su seno.

—En Malleza y cerca de la ermita del Santo Angel, en Vega Friosa, ha sido descubierta una mina de carbón riquísimo, según los inteligentes.

La nueva mina la explota actualmente un señor de Puente de Vega, pero al parecer ya excitó la codicia de algunos. Que el hallazgo resulte como se dice, una verdadera mina y á trabajar en ella sea el que fuere, que es lo principal.

Han contraído matrimonio: En Oviedo, María Olvido Sánchez Hevia, y el empleado de la casa de Banca de los señores de Masaveu, Adolfo Argüelles Ojanguren.

—En Tineo, Matilde Rodríguez Valdés, y el médico madrileño Dr. Calvin Fernández.

—En el palacio que los señores Armada y Cienfuegos poseen en Belgües (Regueras), María Armada Cienfuegos, y Francisco Martínez Eloba.

—En La Caridad (El Franco), Luisa Bedía, con el comerciante de Santiago de Cuba, Antonio Alonso.

—En Cuaño (Santa Ana), María Martínez Bombella y don Severino Castaño.

—En Gijón, Moraima Blanco, y Eloy Bortón.

—En Covadonga, María Bango y Mamel Alonso, empleado de la Casa de Banca del señor Botas; y María de Jesús García Carvajal y Angel Navay.

Han sllido:

Para Cuba, los jóvenes don Angel Blanco, don Enrique Valárcel, don Arsenio Fernández y don Tomás Fanjul, de Avilés; y de Anleo, don Constantino y don Emilio Pérez.

—Para Méjico, D. Benigno Fernández Pola, don Valentín y don Antonio Fernández, don Manuel Mijares Carriles, don Manuel Ribera Romano, don Martín Fernández Balmori, don José Sierra Noriega y don Jesús Parás, de Llanes; y don Rafael Pérez García, de Colunga.

—Y para Puerto Rico, don Demetrio Rodríguez del Valle y don Cecilio Suárez.

EMILIO GARCIA DE PAREDES. Oviedo 28 de Octubre de 1910.



TODAS las señoras de la Habana saben que la CASA DE LOS CORSES ELEGANTES es EL CORREO DE PARIS y USAN con preferencia nuestros modelos especiales de corsets WARNER lavables é inoxidables, por ser los mejores, los más cómodos y los más elegantes. Con ellos no hay cuerpo que no luzca airoso. EL CORREO DE PARIS Rico, Valdés y Ca.—Obispo 80.—Teléfono A 2860

FOLLETIN 118

HENRY DEMESSE

LAS TRES DUQUESAS

(Versión Castellana.)

ANDREA LEON

TOMO II

(Esta novela, publicada por la casa editorial de Garnier y Hermanos, de París, se encuentra de venta en la casa de Wilson, Obispo 52.)

(Continúa.)

En aquel momento entró un criado y presentó al señor de Bucy-Lornáns dos tarjetas sobre una bandeja de plata.

—¿Qué es esto? dijo el duque, ¡una tarjeta del notario del señor Cardinet y la de otro notario! ¿Qué significa?

—El señor duque no ha estudiado leyes! dijo con ironía Fabricio que de pálido se había puesto livido.

—No por cierto.

—Pues bien, señor duque, yo que las he estudiado puedo decirlos el motivo de la visita de estos dos señores. Vengan á notificarnos, conforme á la ley y á petición de la señorita Gabriela de Bucy-Lornáns, mayor de edad, por haber cumplido los veinti-

cine años, la respetuosa súplica que os dirige para que consintáis en su casamiento con el señor vizconde de Senecny.

—Eso no puede ser! dijo el duque.

—Ya lo veréis!

Los tres personajes se miraron con terror.

—Voy á recibir á esos notarios, dijo el duque; pero no os vayáis, Fabricio, antes de que os vuelva á ver. Id á esperarme con la señora duquesa en su gabinete. Tenemos que concertarnos los tres.

El duque salió.

Regina dijo á Fabricio con voz seca y dura:

—¡Vamos!

Y precediéndole, se dirigió á sus habitaciones.

—¡Hemos llegado al momento supremo! se dijo en cuanto estuvieron solos. ¡Tiene energía esa Gabriela! ¡más que la que el duque y vos, Fabricio, tenéis ahora! ¡Ya no sois el mismo, de poco tiempo á esta parte, amigo mío!

—Estoy atontado, es cierto, dijo Fabricio. Todo me falta á la vez; todo parece volverse contra mí... ¡Va á estar el duque mucho tiempo con esos notarios! Tengo prisa de volver junto á mi padre...

—No os creía tan buen hijo!

—¡Ah! exclamó Fabricio, ¡no es por piedad filial. Pero en el torbellino de locura en que vivo dejé en mi cuarto, no sé como ni cuándo, un volumen, una Biblia, de la que no había retirado un papel, una carta que haría saber á Santiago Millot que yo no era su hijo. Ese libro, no lo he hallado en mi despacho, y nuestra criada me ha dicho que el ciego lo llevaba debajo del brazo cuando salió de casa con el doctor Mario. Ese volumen es preciso á toda costa que se lo quite. ¡En dónde lo tendré guardado! No lo sé, ni me atrevo á preguntárselo; ¡pero lo necesito á toda costa, lo necesito!

—¡Buena, por eso no queréis separaros de vuestro padre!... Pero decidme, ¡quién cuida á Santiago Millot en ese pabellón aislado en que le ha instalado el doctor?

—Uno de los criados del señor de Senecny.

—Pues bien, persuadid á vuestro padre que estará mejor cuidado por su criada y haecid que pida al doctor que deje ir á esa muchacha, que supongo está acostumbrada á obedecer como al hijo de la casa.

—Sí, me es muy adicta, ¡pero por qué me hacéis esta recomendación?

—Es para estar prevenidos... pero ya está aquí el duque. La entrevista no ha sido larga.

El duque, con los labios amarillos de ira, cayó en un sillón.

—No os habíais equivocado, dijo á Fabricio, ¡me han leído lo que ellos llaman “una súplica respetuosa”!

—¡Bonito respeto, á fe mía! Me han advertido además que iba á reunirse el consejo de familia para que rindiera mis cuentas... Fabricio, en adelante tenemos que habérmolas con la ley; ¡lacable, con la ley muda y sorda!

—¿Cómo resistir? ¡Cómo luchar? ¡Ese matrimonio es inevitable! ¡Ese matrimonio se hará! Estamos perdidos.

—Esa es mi opinión también; estamos perdidos! dijo Fabricio con un gesto desesperado.

La duquesa miraba á aquellos hombres consternados, sin energía, sin voluntad y sin idea.

Encogióse de hombros y se echó á reír.

—¡Sois unos cobardes! dijo. Sorprendidos, levantaron la cabeza. Regina continuó:

—¡Valga la pena de reunirse los dos para cometer un crimen!

—¿Qué estáis diciendo? exclamó el duque ¡Sabéis...!

de su nieta. Ella, sin embargo, os resiste y se pone bajo el amparo de la ley. Entonces bajáis la cabeza, os resignáis á haber matado á un hombre inútilmente y decís: “¡Todo se ha perdido, ese matrimonio se hará!”

Hablaba arrogante de indignación y de audacia. Los dos hombres la miraban con admiración.

—¿Qué contáis hacer? preguntó el duque.

—Ante todo es preciso traer aquí de nuevo á Gabriela, que está á vuestro alcance, en vuestro poder. Vais á darme una carta para la superiora del convento. Yo misma iré á buscar á Gabriela y le diré de vuestra parte que cedéis, que consentís en su casamiento y que dentro de un mes será la esposa del doctor Mario, á quien ama.

—¡Pero eso es imposible!

—¡Seguramente que es imposible! Dentro de un mes será la esposa de Fabricio Millot, á quien aborrece.

—¡Y cómo lo obligaréis á ello!

—¡Perdíd cuidado, hace mucho tiempo que me enseñaron el medio!

XVIII

El doctor Mario estaba sentado, pensativo y preocupado, en el despacho que tenía reservado en la Salpêtrière. Examinaba su situación presente y trataba de presentir el porve-

nir diciéndose que tenía motivos para esperar, pero también motivos para temer.

Su tristeza por el momento era el estar alejado de Gabriela. ¡Cuándo podría volverla á ver! Los intervalos que exige la ley para las súplicas respetuosas son muy largos, y las formalidades que hay que llenar bien lentas.

Recordaba con cierta dulzura aquella última velada que había pasado en Neuilly y á su lado y ante las conmovidas miradas de su excelente abuelo.

Aquella había sido la velada de los esposales; el anciano había unido las manos de los dos jóvenes; Mario había colocado una sortija en el dedo de su prometida esposa, y el abuelo le dió el retrato de su hija, de la infeliz Clotilde de Bucy-Lornáns.

Lo llevaba encima, aquel retrato. Nunca se separaba de él y le agradaba contemplarlo hallando en aquella contemplación una especie de satisfacción imposible de expresar ni de explicar.

Admiraba el dulce rostro de aquella joven tan hermosa y tan pura, y cuya dolorosa historia conocía.

(Continuará.)

### EL SEÑOR AZPIAZO

Hoy son los días del señor Eugenio Leopoldo Azpiazo, Presidente del Ayuntamiento de la Habana.

### El Reparto

#### "San Francisco"

Este moderno y hermoso reparto, situado en Luyanó, cuenta ya con todas sus amplias calles pavimentadas y con aceras anchas de cemento que dan a la urbanización realizada un aspecto bello y animado.

Los propietarios de dicho reparto han invertido en esa obra cerca de 35 mil pesos.

Una comisión de la "Asociación de Proprietarios y Vecinos del reparto de San Francisco," presidida por el Padre Massip, encargada de gestionar mejoras para dicha barriada, visitó esta mañana al Secretario de Obras Públicas, señor Chalons, de quien solicitó la construcción de las aceras y pavimentación de las calzadas de Concha y Luyanó, colindantes al mencionado reparto.

Después estuvo dicha comisión en la Alcaldía, interesándose con el doctor Cárdenas para que se lleve el agua de Vento a dicho reparto y se le provea de alumbrado público eléctrico.

La referida comisión visitó también al Jefe de Sanidad, solicitando el saneamiento de las calzadas de Concha y Luyanó, retirándose al efecto el carterón y las basuras aglomeradas en las mismas.

Los funcionarios mencionados prometieron atender rápidamente las justas peticiones que se les hicieron.

El Padre Massip se propone, de acuerdo con los propietarios del reparto de San Francisco, construir un hermoso edificio para la Asociación y gestionar la instalación de escuelas públicas en ese reparto y en el de Ojeda.

### Niños

La NUTRINA IODADA del Dr. ROUX, es empleada con gran éxito lo mismo en invierno que en verano y se vende en frascos bajo la forma de SIROPE. Es la EMULSION más perfecta para los niños. VITALIDAD, DESARROLLO UNIFORME de los HUESOS, TRIDIGESTIVA y muy NUTRITIVA.

### Noticias del Puerto

#### EL VAPOR "ELY"

##### EMBARRANCADO

Se considera perdido.—Trasbordo de la carga.—Tres goletas auxiliándolo.—Tripulante herido.

En el bajo "Los Colorados" ha embarrancado el vapor inglés "Ely" de la Compañía Cardiff S. S. & Co.

Dicho buque salió de Honduras el día 3 de Noviembre encendiendo un cargamento de cocos con destino al puerto de New York.

El día 5 embarrancó en "Los Colorados" a unas treinta millas del cabo de San Antonio.

El buque dicen que se encuentra totalmente perdido.

A bordo resultó herido el tripulante de la raza negra nombrado Edward Linton, natural de Santhampton, Inglaterra, de 51 años.

La herida se la causó en la frente durante las faenas de a bordo.

El herido Linton llegó a esta capital a bordo del vapor cubano "Antofín del Collado" que fundó en puerto procedente de la Costa Norte de Vuelta Abajo.

A bordo del vapor embarrancado quedan el capitán, dos pilotos, el cocinero, seis marineros, tres maquinistas, cuatro fogoneros y un marmitón.

Estos individuos están haciendo el trasbordo de la carga que conduce el vapor, a tres goletas que han sido llevadas a aquel lugar y que se encuentran atracadas al costado del mismo.

Los naufragos, después de realizadas las operaciones del trasbordo de la carga, vendrán a esta capital para presentarse al Cónsul de su nación.

#### EL PASAJE DE

##### "LA CHAMPAGNE"

El vapor francés "La Champagne" que según publicamos esta mañana entró en puerto ayer tarde procedente de Veracruz, trajo el siguiente pasaje:

- 12 de primera.
- 9 de segunda.
- 7 de tercera.
- 51 de tránsito.

##### BANQUEROS

Para los Estados Unidos salieron ayer en el vapor "Mascoite," los banqueros Paul Sanlallier y Richard Straus.

##### Buen viaje.

##### LANZETTA

En el vapor francés "La Champagne" llegó a esta capital, el transformista Lanzetta, que viene a trabajar en el teatro Actualidades.

##### INSCRIPCION

En la Capitanía del Puerto ha sido inscripto el bote "La Vereda," propiedad de José Fernández Fernández, que navega en aguas de San Cayetano.

### DE BAJA

Ha sido dada de baja en la Capitanía del Puerto la chalana "Havana Coal núm. 6" de la Compañía Habanera de vapores y lanchas.

Dicha lancha quedó destruida cuando el último ciclón.

### DETENIDO

El vigilante Sauvvalle detuvo esta mañana a bordo del vapor "Olivette," al camarero de dicho buque Francisco Fernández, reclamado por el Juzgado de Instrucción de la sección primera, en causa por defraudación a la Aduana.

### EL OLIVETTE

Con carga, correspondencia y 37 pasajeros fundó en bahía el vapor correo americano "Olivette."

Procede de Tampa y Key West. Entre el pasaje llegado en este buque figuran veinte turistas.

### EL TIMES

Procedente de Mobila llegó hoy, con carga general, el vapor noruego "Times."

### EL MONTEREY

Hoy se hará a la mar con destino a New York, el vapor americano "Monterey," con carga y pasajeros.

### EL EXCELSIOR

También saldrá hoy de este puerto el vapor americano "Excelsior," llevando carga y pasajeros.

### POR LAS OFICINAS

#### PALACIO

##### Alzadas

En la Presidencia de la República se ha recibido el recurso de alzada establecido por don Antonio López Escano, contra el acuerdo de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia, que le denegó el pago de sus haberes como empleado de dicho Departamento durante su cesantía, la cual quedó sin efecto por resolución de la Comisión del Servicio Civil.

También se ha recibido la alzada establecida por don Gerardo Torralba, contra acuerdo de la Secretaría de Gobernación, denegándole permiso para establecer en esta ciudad el sport denominado "Carreras de coquejos."

Se ha recibido igualmente el recurso establecido por don José A. Ferrer, contra resolución de la Secretaría de Hacienda, que le denegó la reclamación presentada por daños y perjuicios, por haber sido privado del disfrute de la casa Martí número 21, en Regla, la cual fué incautada por el Estado.

El "Club Villnuevas"

Una nutrida comisión del "Club Villnuevas," estuvo anoche en Palacio, a dar cuenta al Jefe del Estado de que uno de los acuerdos tomados por dicho "Club" fué el de reelegirlo nuevamente.

El general Gómez les manifestó que consideraba prematuro el acuerdo.

##### Por Vuelta Abajo

Una comisión de Pinar del Río, formada por el senador señor Narnese, el Padre Miret, el doctor don Madoeste Gómez Rubio, don Atanasio Hernández, don Ibrahim Urquiaga y don José Polier, visitaron al señor Presidente de la República, para pedirle el indulto de Juan León y solicitar que el Banco Territorial proceda cuanto antes a hacer anticipos a los agricultores de aquella región, si se quiere que puedan dar comienzo a las siembras para la futura cosecha de tabaco.

Dichos señores encarecieron también al Jefe del Estado, el pronto envío a las distintas localidades, a las cuales se les ha ofrecido, del abono necesario para igual objeto.

##### Por Baracoa

El representante señor Lico Lores, el general Galano y el doctor Llamas, estuvieron hablando con el general Gómez de asuntos relacionados con el término de Baracoa.

##### Por el Surgidero

Los comerciantes Miró y Quadreñy, hablaron con el señor Pasalodos de asuntos del Surgidero de Batabanó.

### SECRETARIA DE GOBERNACION

#### Las elecciones en Oriente

El Gobernador Provincial de Oriente, señor Manduley, que se encuentra en la Habana, ha recibido un telegrama participándole el resultado definitivo de las elecciones y la forma en que quedan constituidos los Ayuntamientos de aquella provincia; a saber: Songo, 12 liberales y 3 conservadores; Baracoa, 10 liberales y 5 conservadores; Bayamo, 8 liberales y 7 conservadores; Caney, 9 liberales y 6 conservadores; Holguín, 15 liberales y 6 conservadores; Manzanillo, 11 liberales, un socialista y 9 conservadores; Mayarí, 8 liberales y 7 conservadores; Palma Soriano, 10 liberales y 5 conservadores; Sagua de Tánamo, 6 liberales y 3 conservadores; San Luis, 12 liberales y 2 conservadores; Victoria de las Tunas, 8 liberales y 7 conservadores; Gibara, 8 liberales y 7 conservadores; Banes, 9 conservadores y 6 liberales; Cobre, 12 conservadores y 3 liberales; Guantánamo, 11 conservadores y 10 liberales; Jiguani, 8 conservadores y 7 liberales; Puerto Padre, 9 conservadores y 6 liberales; Santiago de Cuba, 12 conservadores y 9 liberales.

### SECRETARIA DE AGRICULTURA

#### Regreso

En la mañana de hoy regresaron a esta ciudad los señores Martínez Ortiz y Pérez, Secretario y Subsecretario de Agricultura, respectivamente, que fueron a las Villas con objeto de adquirir posturas para repartirlas entre los campesinos pobres de Pinar del Río que perdieron sus cosechas a causa de los últimos ciclones.

El jueves llegará la primera reme-

total de Ayuntamientos con mayoría liberal, 12, y 6 con mayoría conservadora.

#### Revisión terminada

Se ha dado por terminada la revisión del presupuesto extraordinario de Unión de Reyes, correspondiente al presente año fiscal.

### SECRETARIA DE ESTADO

#### Comisión

En el vapor "La Champagne" embarcará hoy el señor Rafael Gutiérrez Alcalde, Encargado de Negocios de Santo Domingo, que ha sido nombrado para desempeñar en comisión el Consulado de Marsella, por enfermedad del Cónsul señor Miguel Angel Cabello y Malpica.

#### Visita

El Secretario de Estado, señor Sanguily, acompañado del Director del Protocolo, señor Patterson, visitará esta tarde al Ministro del Brasil, señor Fontoura, con motivo de celebrarse el aniversario de la independencia de aquella República.

También saludará al señor Fontoura el Ministro de Cuba en el Brasil, Sr. Márquez Sterling.

### SECRETARIA DE JUSTICIA

#### Autorización

Los Reverendos Fray Lucio de San José, Carmelita Descalzo y Doroteo Delgado y Gómez, de la Congregación de los Padres Paules, pertenecientes a la Religión Católica Apostólica Romana, han sido competentemente autorizados para solemnizar matrimonios.

### SECRETARIA DE HACIENDA

Los nuevos buques para la Marina Nacional.

El Presidente de la República, a propuesta del Secretario de Hacienda, se ha servido adjudicar la construcción de un crucero de 2,055 toneladas y 18 millas de velocidad a la casa W. Cramp & Son, de Filadelfia, por la suma de 510,000 pesos moneda oficial y de un crucero adoptado a Buque-escuela, de 1,200 toneladas y 16 millas de velocidad, por la suma de \$328,000 moneda oficial.

También ha adjudicado a los señores Fisher Almond and Co Limited, a nombre del Samuel White & Co Limited, de East Cowes, Inglaterra, la construcción de dos cañoneros de 306 toneladas de velocidad por el precio de \$400,000, que a \$4.86 hacen en moneda americana \$40,824.

Asimismo ha declarado fuera de concurso todas las proposiciones formuladas para buques de cien toneladas disponiendo que se convoque nuevamente a subasta. Dichas embarcaciones serán construidas con maderas del país, con el propósito de favorecer la producción nacional.

El Secretario de Hacienda procederá a la redacción y firma de los contratos correspondientes.

#### Los licoristas

Una comisión de la Unión de Fabricantes de Licores se entrevistó ayer con el Secretario de Hacienda, pidiéndole la derogación de algunas disposiciones del Reglamento de los Impuestos. El señor Machado les manifestó que haría lo posible por complacerles, siempre que no se perjudicaran los intereses del Estado.

A esta entrevista asistió el Inspector General de los Impuestos, señor Moriano.

#### Subasta

Esta mañana se celebró en la Secretaría de Hacienda la subasta para las reparaciones de la lancha "Gispy," al servicio de la Capitanía del Puerto. Se presentaron dos postores, habiéndose dado cuenta del resultado de la subasta al Secretario de Hacienda, para su resolución.

#### Circular

Por la Sección de Aduanas se ha dictado una circular poniendo en vigor una etiqueta para que se consignen en ella los datos de los tejidos. Dichas etiquetas se unirán a las muestras, con el fin de comprobar en los centros superiores la clasificación que hagan las Aduanas.

#### Materiales

Se ha dispuesto que se saquen a subasta las maderas, herrajes y demás materiales de que se componen los edificios ruinosos que pertenecieron al ferrocarril de Triscornia.

#### Autorización

Se ha concedido permiso a la Superioridad de la Comunidad "María Reparadora" y a la Junta de "Santa Ana," para rifar un cuadro y una muñeca con fines benéficos.

#### Sin lugar

Ha sido declarada sin lugar la alzada establecida a nombre de don Ramón Pintó y doña Mariana Payne contra la resolución que les negó la solicitud sobre devolución de unos terrenos.

### SECRETARIA DE AGRICULTURA

El Jefe de ocupar mercedemente un puesto de gran confianza. Fue uno de los primeros que se movió con denuevo para conseguir la creación de este Municipio, que es una prueba del amor entrañable que a su pueblo natal le profesa.

Pocos como él, pueden desempeñar el delicado cargo de Jefe de un Término. Me honro con elocuir desde las columnas del DIARIO DE LA MARINA, a un hombre que, más de una vez, ha mostrado a todo aquel que le haya tratado, su caballerosidad, su discreción y su cultura.

Felicidades al nuevo Alcalde!

José Quinceos.

sa de posturas, ascendente a medio millón.

### MUNICIPIO

#### El Mercado de Colón

La Sanidad ha ordenado al Ayuntamiento la realización de obras de saneamiento en el Mercado de Colón para que quede en buenas condiciones higiénicas.

El importe de dichas obras será de cerca de mil pesos.

#### La matanza pública

Mañana comenzará a verificarse en el Matadero Industrial la matanza pública de reses y cerdos para el consumo del mercado, por haber quedado clausurado hoy el Rastro Municipal, mandado a demoler por orden de la Sanidad.

El Alcalde, doctor Cárdenas, giró hoy una visita de inspección al Matadero Industrial, para enterarse de las condiciones y capacidad de la nave central del mismo reformada para realizar el servicio de la matanza pública.

Una comisión de encomenderos ha solicitado del Alcalde una prórroga de tres días para la clausura de dicho Matadero Municipal, prórroga que les ha sido negada por carecer de facultades para otorgarla la autoridad municipal.

### ASUNTOS VARIOS

#### Homenaje a Estrada Palma

En el Liceo de Regla se efectuará el jueves próximo a las ocho y media de la noche, una velada-homenaje en conmemoración del segundo aniversario de la muerte de don Tomás Estrada Palma.

A dicho acto asistirá la viuda del patriota desaparecido.

El señor Miguel Coyula ocupará la tribuna.

#### Plaza vacante

La Junta de Educación de la Habana convoca aspirantes para la provisión de una plaza vacante en este Distrito, de maestro de Sloyd en madera, dotada con el sueldo mensual de \$58-33.

Los ejercicios de oposición tendrán efecto en la Escuela "Luz y Caballero" de esta ciudad el lunes 28 del actual, a las ocho de la mañana.

Los aspirantes entregarán sus solicitudes en la Secretaría de la Junta antes de las 5 p. m. del sábado 26 del corriente mes, fecha en que vence la convocatoria.

#### Hallazgo

Ayer nos entregó don Pedro Martín, pintor, vecino de Neptuno 55, un "cheek" por valor de 58 pesos, expedido contra la casa de Gelais y Ca., el cual se encontró en la vía pública.

La persona que se considere con derecho al mismo, puede pasar por la Administración del DIARIO DE LA MARINA, donde le será entregado.

#### Enfermo

Desde hace varios días se encuentra enfermo de algún cuidado el señor Manuel Cabrera, concejal del Ayuntamiento de Caibarién.

Deseamos su pronto restablecimiento.

#### Nombramiento

Ha sido nombrado administrador de la Quinta de Salud de la Colonia Española de Cárdenas el doctor Miguel A. Pujadas.

#### Mausoleo

El acto de la traslación de los restos de Carlos Manuel de Céspedes al monumento que se le ha erigido en el cementerio de Santiago de Cuba se efectuará el día 7 de Diciembre, a las cuatro de la tarde.

### DE PROVINCIAS

#### PIÑAR DEL RIO

#### DE CONSOLACION DEL SUR

Noviembre 10.

#### Una boda

El día 9 del corriente, y ante numerosas personas, efectuóse en nuestra Iglesia Parroquial la simpática boda de la distinguida y elegante señorita María Luisa Santos con el correcto y apreciable caballero señor Ambrosio Peliz.

Fueron sus padrinos, la señorita Rita Carrón y el señor Pompeyo Santos, padre de la desposada y testigos los señores José Manuel Gallo y don Ramón Rodríguez, Oficio en la religiosa ceremonia el Párroco señor Religados.

Entre la escogida concurrencia se encontraban las graciosas damitas Gloria Rodríguez Fernández, Elena Sañiz, Celia Urrutia, Gloria Dávila, Ana María Santos, triguera encantadora; María Urrutia, María Eusebia Díez, María Rogelia Ruiz, Ana María de la Fuente, muy linda; Benita Obregon, Amalia Zabala, María Naveda, Esperanza Llorens, Clara Gallart, Teresa Henriquez, María Cristina Pérez, Guadalupe Naveda, Esther Carrón, Fidela Armenteros, Salustina Sañiz, Luisa Pinedo, Caridad Hernández y María Dávila.

Con rumbo hacia la capital dirigiéronse Antonio y María Luisa, donde pasarán la luna de miel.

Que sea eterna les desee, ROGELIO.

#### SANTA CLARA

#### DE ENCRUCIJADA

Noviembre 8.

Acertada designación ha sido la del cuerpo electoral con haber nombrado Alcalde Municipal de Encrucijada a un hombre que nunca ha necesitado de bombos ni de halagos.

Es un carácter el señor Bartolomé Méndez.

El llega a ocupar mercedemente un puesto de gran confianza. Fue uno de los primeros que se movió con denuevo para conseguir la creación de este Municipio, que es una prueba del amor entrañable que a su pueblo natal le profesa.

Pocos como él, pueden desempeñar el delicado cargo de Jefe de un Término. Me honro con elocuir desde las columnas del DIARIO DE LA MARINA, a un hombre que, más de una vez, ha mostrado a todo aquel que le haya tratado, su caballerosidad, su discreción y su cultura.

Felicidades al nuevo Alcalde!

José Quinceos.

### El señor T. Mesa y el "Vedado Tennis Club"

Accedemos al deseo de nuestro joven y estimado amigo el Sr. Tirso Mesa publicando los documentos siguientes:

Habana, 14 de Noviembre de 1910. Sr. Director del Diario de la Marina.

Muy señor mío: Para evitar torcidas interpretaciones a mis desavenencias con la Asociación Vedado Tennis Club quiero dar publicidad a la atenta carta que he recibido de los señores Rafael Fernández de Castro, Ignacio Ferrer, A. P. Granados y Gregorio Pérez Piquero, a quienes designé para que examinaran sin prejuicios esta cuestión y emitieran sobre ella su fallo, al cual, desde luego, previamente me sometiera.

Agradecido a la exultante amabilidad de un respetable caballero que me ha honrado con su atención, acepté el consejo que al final de su carta me dan y me he separado definitivamente de aquella Corporación.

Por la inserción de estas líneas y de la mencionada carta, que acompaño, le quedará muy reconocido su atento s. s.

TIRSO MESA. Sr. Villa Herminia, 15 entre B y C, Vedado. Habana, 12 de Septiembre de 1910. Sr. Tirso Mesa, Ciudad.

Muy señor nuestro:

En la primera reunión que celebramos en el día 3 del corriente para examinar la cuestión suscitada entre usted y el Vedado Tennis Club—y que usted sometió a nuestro juicio—acordamos pedir a ambas partes los datos necesarios para una opinión acerca de esta delicada materia y emitir un dictamen imparcial sobre el asunto.

Hemos recibido de usted todos los antecedentes que nos ha enviado. Del Vedado Tennis Club no hemos recibido ninguno.

En fecha 5 pasamos al señor Presidente de esa Asociación la comunicación siguiente:

"Sr. Presidente del Vedado Tennis Club. "Distinguido señor nuestro: "Correspondiendo a muy razonables solicitudes del señor Tirso Mesa, merecedoras en todos conceptos del respeto que se debe en sociedad a una pretensión justa, hemos consultado un Jurista para estudiar la cuestión suscitada entre él y la Junta Directiva que usted dignamente preside con motivo de haberle pedido ésta que renuncie su puesto de socio en la corporación."

El recibimos para deliberar sobre el asunto hemos advertido la falta de un dato necesario para formar opinión acerca de tan delicada materia; el de la causa o razón que haya tenido la Junta Directiva de aceptar a usted en el Vedado Tennis Club para excluir al señor Tirso Mesa la renuncia de sus derechos a ser miembro de la Asociación. En ninguna de las comunicaciones que con ese objeto ha dirigido al señor Mesa a la Secretaría se exponen ni se indican al guisa los motivos en que descansa el grave acuerdo tomado por la Junta.

"Deseamos de llegar al conocimiento pleno del caso para poder apreciarlo debidamente en todas sus relaciones, hemos acordado dirigirlas a usted, en nuestro carácter de caballeros, para rogarle encarecidamente que nos dispense la exquisita atención de suministrarlos un informe de lo ocurrido y de comunicarnos, en la forma que estime más oportuna, las razones en que se ha fundado la Junta para tomar ese acuerdo."

"No formulamos con esta petición una exigencia que no podemos tener. Ni pretendemos someter a nuestro laudo los actos de esa Asociación o los acuerdos de su Directiva. Nos dirigimos a usted en súplica de un favor que necesitamos para poder emitir un veredicto imparcial en el caso que se somete a nuestro examen, y consideramos digno de la más concienzuda meditación, tanto por merecida deferencia al señor Tirso Mesa como por el respeto debido a la Asociación del Vedado Tennis Club."

"Recordando que nos distinguía con esa atención, en gracias al motivo que la explica, quedamos de usted con la mayor consideración como sus más atentos s. s. Orestes Ferrera.—Rafael F. de Castro.—Isidoro R. Weber.—A. P. Granados.—G. Pérez Piquero."

Con fecha 7 hemos recibido del Vedado Tennis Club como contestación a nuestra carta, el siguiente escrito: "Sres. Rafael F. de Castro, Orestes Ferrera, A. P. Granados, Ignacio Weber y G. Pérez Piquero.—Ciudad. "Muy señores míos: "En Junta Directiva Ordinaria de esta Sociedad, celebrada en el día de ayer, fué leída la carta de ustedes fecha 5 del corriente dirigida al señor Presidente, en la que se refiere al asunto a que ella se refiere, se tomó el siguiente acuerdo que consta en acta y que a la letra dice: "Que se conteste a los señores Rafael F. de Castro, Orestes Ferrera, A. P. Granados, Ignacio Weber y G. Pérez Piquero, que esta Junta Directiva lamenta profundamente, dada la alta personalidad de los firmantes, el no poder suministrarles información alguna en relación con los asuntos a que se refiere su carta del 5 del corriente mes de Septiembre y que con los "caracteres que ostentan solicitan de esta "Sociedad. Lo cual tenro el honor de comunicarles en cumplimiento de lo acordado.—De ustedes atentamente, L. Sorzano "Jerrin, Secretario."

Fácilmente comprenderá usted que en esta situación no nos es posible cumplir el cometido con que usted nos ha honrado, porque con él solamente a una parte no puede emitirse un fallo acertado y justo. En reunión celebrada el 9 hemos resuelto dar por terminada nuestra misión y dirigir a usted esta carta comunicándole nuestra resolución y manifestándole que quedamos muy agradecidos al honor que usted nos dispensó cuando nos eligió para someterse a nuestro dictamen e igualmente reconocidos a la atención con que nos ha suministrado los antecedentes y datos que le hemos pedido para formar nuestra opinión."

No queremos apreciar la actitud del "Vedado Tennis Club" al negarse a darnos un informe que le hemos solicitado y al no darnos el favor especial que le hemos pedido con tanta insistencia por quienes lejan primera, nuestra carta al señor Presidente de la Asociación y después la contestación que se ha servido darnos la Secretaría."

Pero para satisfacción de usted podemos decirle que después de examinadas las comunicaciones, cartas y datos suministrados por usted, frente a la actitud adoptada con nosotros por la Asociación del "Vedado Tennis Club," nuestra impresión es que la Directiva no nos envía el informe que con riesgo interesamos, porque no tiene razones atendibles que exponeremos contra usted; y que no nos comunicamos los motivos que con súplica le pedimos porque tampoco los tiene para explicarle a usted que se retire de la Asociación. No creemos que tenga otra explicación a que envuelva otro alcance una negativa sin fundamento y que realmente no se concibe de otro modo como contestación a la súplica y al ruego de personas merecedoras de atención."

Ahora bien: dadas las condiciones en que ha venido a colocarse esta cuestión, nos permitimos aconsejar a usted que se retire de la Asociación "Vedado Tennis Club" en la forma que considere mejor; pues entendemos que no podrá volver a ser conatos sus relaciones con ella. Puede usted hacer de esta carta el uso que estime conveniente y ordenar el envío en lo que guste a sus atentos s. s. Ignacio Weber.—A. P. Granados.—Rafael F. de Castro.—Gregorio Pérez Piquero."

### Traslado

El señor Pérez ha trasladado su domicilio, pero no por eso dejará de dar fiestas y reuniones de sociedad, en las que se brindará y se tomará con profusión la cocoa crama rica y deliciosa.

### TELEGRAMAS POR EL CABLE

#### ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada. EL SENA SUBIENDO

Paris, Noviembre 15.

# VIDA DEPORTIVA

## EL "MEETING" DE AVIACION DE BELMONT PARK: LOS BIPLANOS WRIGHT PILOTADOS POR HOSSEY Y JOHNSTONE LUCHAN CONTRA UN VIENTO HURACANADO DE 45 MILLAS POR HORA; RESULTADOS DE LA SEXTA JORNADA; PREMIOS EN METALICO.—MOISANT Y LA AVIACION.—NOTAS NAUTICAS.—UN DESAFIO DE BUDINICH.

Belmont Park 27 Octubre. Las eliminatorias de la Copa Gordon Bennett que debía tener efecto esta mañana, a las nueve, tuvieron que ser aplazadas para un momento favorable.

El "meeting" no comenzó como otros días a la una y media de la tarde.

Tres aviadores solamente tuvieron la audacia de afrontar las ráfagas de la primera hora: Latham, que tomó parte sólo en la prueba de la distancia en la hora; Hoxsey y Johnstone, discípulos de los hermanos Wright, que salieron como de costumbre a la conquista del "record" de altura.

La emulación de que dieron pruebas los dos jóvenes alumnos de los inventores de Dayton pudo costarles cara. Los dos, en efecto, fueron sorprendidos por una tormenta cuando se encontraban a 4,000 pies de altura. Entrenados por el furioso viento Hoxsey y Johnstone fuera del campo de aviación pudieron aterrizar el uno a 25 millas y el otro a 55 de Belmont Park. La duración de su ausencia produjo grandes inquietudes.

Cuando Latham tomó su vuelo, los espectadores se dieron cuenta de que el viento le molestaba mucho. El premio de la distancia en la hora le fué adjudicado a las dos y media. Había dado 14 vueltas ó sea 21 7/10 millas en 55 minutos 24 1/2 segundos.

En ese momento Hoxsey y Johnstone, los candidatos permanentes del premio de altura estaban ya en el aire. Cuando iban contra el viento apenas avanzaban. Después de mucho luchar se les perdió de vista.

El viento soplabá fuertemente, á pesar de las seguridades del barómetro.

Una prueba doble especial de distancia y altura no puede tener efecto. Ningún contrincante se presentó.

Dos "Demoiselles" intentan concurrir al premio; pero inútilmente.

A las 3 y 40 Brookins sale con una máquina "Wright" y es seguido por Andemars con su "Demoiselle" que se lanza al espacio y da dos vueltas á la pista.

Andemars volvió á su "garage;" Brookins vuela admirablemente ante los aplausos de la concurrencia.

A las 3 y 50 se sabe que Hoxsey aterrizó en Brentwood, á 25 millas de Belmont Park. El teléfono dice que no podía volver hasta mañana.

Brookins desciende; son las cuatro y dos minutos. Un vuelo de 20 minutos á 650 pies de altura le da el premio de altura y distancia, ó sea \$500, (25 dólares el minuto.)

La jornada terminó con una tempestad que tiró al suelo los bancos del gran "stand," arrancó banderas y levantó torbellinos de polvo.

A las 4 y 35 se conoce la noticia de que Johnstone había aterrizado en Middle Island (Long Island) á 55 millas de Belmont Park.

Los "records" de Hoxsey y Johnstone no serán conocidos hasta que se examinen sus "barógraphes," lo que se efectuará mañana.

He aquí los resultados de la jornada:

Primera hora, distancia: Latham, ("Antoinette"), 14 vueltas, (21.7 millas); 55 minutos 24 1/2 segundos. Latham no tuvo contrincante.

Primera hora, altura: Dos concurrentes, Hoxsey y Johnstone; resultados indeterminados.

Prueba especial de altura y de duración: Ganada por Brookins (Wright) en 20 minutos; altura, 650 pies. (Brookins no tuvo contrincante.)

Premios en metálico. Totales del día:

Hoxsey, (Wright), \$1,825; Graham White, (Farman y Bleriot), 1,700 pesos; Latham, (Antoinette), \$1,400; Moisant, (Bleriot), \$1,200; Johnstone, (Wright), \$875; Drexel, (Bleriot), \$800; De Lesseps, (Bleriot), \$650; Anbrun, (Bleriot), \$650; Radley, (Bleriot), \$500; Brookins, (Wright), \$650; Ely, (Curtiss), \$100; Mars, (Curtiss), \$100; Mc Curdy, (Curtiss), \$50; Willard, (Curtiss), \$50.

El conocido atleta J. Budinich nos escribe atenta carta para decirnos que desafia al mejor representante del "jin-jitsu" actualmente en Cuba, Conde Koma, á un "match" ilimitado en tiempo y sin descanso, que terminaría con llave con intulice á con "knock-out."

Las condiciones de traje, naturaleza del suelo, etc., serían ajustadas á la realidad, para que la experimentación tenga valor práctico.

Queda complacido el Sr. Budinich.

MANUEL L. DE LINARES.

## BASE-BALL

### LA VICTORIA DEL HABANA

Una gran victoria alcanzó ayer el veterano club "Habana" en el "match" celebrado con los profesionales del "Detroit". Los muchachos de la enseña roja jugaron con interés y dando mucha leña, al extremo que en ocho entradas dieron once "hits," uno de estos de dos bases, por el pequeño "Angullia."

Summers, pitcher del "Detroit," fué duramente aplaudido por los "batmen" habaneros, apenas prgaba una bola por el "home plate," cuando esta era castigada de "rolling" ó de duro "hit."

Ricardo Hernández, Lloyd y Hill, fueron los que más se distinguieron, cada uno de ellos anotó dos "hits."

En el campo jugaron todos bien; pero mejor que todos Lloyd, que es un buzón en el SS.

"Angullia," en tercera base está algo deficiente, mejor lo haría Carlos Morán.

El cuadro del "Habana" es un verdadero baluarte, y es difícil que jugando los muchachos como lo hicieron ayer y ocupando el "box" un "player" de las condiciones de Mederos, pueda perder ningún desafío.

Al ocurrir el terrible accidente que costó la vida al audaz aviador Chávez al realizar la hazaña de atravesar los Alpes en aeroplano todo el mundo ha estado de acuerdo en que una resistencia más grande en los actuales aparatos y una velocidad mayor son condiciones esenciales para la seguridad de los aviadores que se lancen á efectuar grandes "raids," tanto de altura como de distancia.

Moisant, preguntado acerca de esta interesante cuestión por un redactor del "Daily Mail," ha dicho que él está seguro que antes de dos años habrá motores de 200 caballos de fuerza, que den á los aparatos de aviación una velocidad media de 100 kilómetros por hora, y entonces se estará en condiciones de vencerse en toda ocasión al viento.

Pero—añade Moisant—para esta velocidad se necesita que la construcción de los aeroplanos sea completamente distinta, y entonces vendrá la era de los aparatos de aviación de metal.

Para resistir la enorme presión que el aire ejerce sobre los aeroplanos en razón de su velocidad la máquina aérea, ha de ser extremadamente sólida; por eso—dice el aviador—nada mejor que emplear alas de aluminio, las que con su relativa ligereza tienen una fuerza de resistencia considerable.

Termina su declaración Moisant diciendo que en el verano próximo tomará parte en el "raid" organizado por el "Daily Mail," de la vuelta en aeroplano de Inglaterra, volando con un aparato de metal construido por él y provisto de un poderoso motor, teniendo la más completa seguridad de que el mundo entero se quedará admirado á las soberbias "performances" que llevará á cabo.

Varios periódicos deportivos del extranjero reproducen estas declaraciones de Moisant, mostrándose conformes todos en que á un aumento de velocidad corresponde un aumento también de seguridad; pero no están de acuerdo algunos de éstos con el aviador francés en la forma con que se ha de dar mayor velocidad á los aviator francés-español en la forma con que se ha de dar mayor velocidad á los aeroplanos, pues mejor que con un poderoso motor se obtendría aquella empleando una nueva disposición en los planos.

De todos modos, se ve que la aviación va á entrar en un camino de perfeccionamiento que la llevará pronto á la aparición del aeroplano ideal, en el que los vientos más violentos no tendrán influencia ninguna.

El "yacht" auxiliar americano "Invincible," de Mr. Hubert G. Squiers, ha sido desarmado en Cowes (Inglaterra). Su propietario lo volverá á aparejar á fin de mes para volver al Mediterráneo, donde pasará el invierno.

El "yacht" auxiliar americano "Aloha," de Mr. A. Curtis James, comodoro del "New York Yacht Club" que hace días salió para Europa, llegó ya á Greenock, después de una travesía de 16 días, durante los cuales tuvo el viento de proa.

En esas condiciones el "yacht" tuvo que hacer la casi totalidad del viaje con su máquina, bajo el mando de su propietario.

El "Aloha" visitará el Oeste de Escocia ó irá después al Báltico, viaje este que hará á la vela si la dirección del viento lo permite.

El conocido atleta J. Budinich nos escribe atenta carta para decirnos que desafia al mejor representante del "jin-jitsu" actualmente en Cuba, Conde Koma, á un "match" ilimitado en tiempo y sin descanso, que terminaría con llave con intulice á con "knock-out."

Las condiciones de traje, naturaleza del suelo, etc., serían ajustadas á la realidad, para que la experimentación tenga valor práctico.

Queda complacido el Sr. Budinich.

MANUEL L. DE LINARES.

HABANA					
	V.	C.	H.	O. A. E.	
C. Morán, rf.	2	0	1	2	0
Hill, rf.	4	0	2	2	0
Johnson, 2b.	3	0	1	2	0
Lloyd, ss.	4	0	2	7	4
Hernández, cf.	4	0	2	0	0
Parrpelli, lb.	4	0	1	10	0
Felway, c.	4	1	1	2	1
Buster, 3b.	4	1	1	1	0
Mederos, p.	3	1	1	0	5
Totales.	33	3	12	27	14

Anotación por entradas	
Detroit.	000 000 200-2
Habana.	001 000 200-3

Hits por entradas	
Detroit.	000 001 201-5
Habana.	011 212 311-12

Sacrificios hits	
Detroit.	000 000 100-1
Habana.	000 000 000-0

Stolen base	
Detroit.	000 000 000-0
Habana.	000 000 000-0

Bases por bola	
Detroit.	011 000 000-1
Habana.	100 000 100-2

Strick out	
Detroit.	010 001 000-2
Habana.	001 010 200-4

SUMARIO: Earned runs: Detroit 2, Habana 2. Two bager: Buster. Sacrificio hit: Jones. Hombres en bases: Detroit 4; Habana 8. Double plays: O'Leary, Schaeffer y Jones (3); Mederos, Lloyd y Parrpelli. Struck out: por Summers 4, á Bustamante, Mederos 2 y Parrpelli; por Mederos á Moriarty y Casey. Bases por bolas: por Summers á Johnson y Morán; por Mederos á Casey. Tiempo: 2 horas. Umpires: Foys y Gutiérrez.

EL JUEVES Volverán á jugar el "Detroit" y el "Almendares". Es probable que en ese desafío tome parte un nuevo pitcher del "Detroit".

RAMON S. DE MENDOZA.

## CRONICA DE POLICIA

### LESIONADA

Carmen Ares Detelo, de 27 años y vecina de Obrapia 25, al transitar por la calle de Cuba esquina á San Ignacio, cayó encima de la cabeza un tercio de tabaco de los que llevaba un carretón que en esos momentos pasaba por su lado.

La señora Ares sufrió una herida leve en la región occipito frontal y el hecho aparece casual.

El conductor del carretón, Angel Pérez, quedó citado para el día de hoy, ante el señor Juez Correccional del Distrito, á quien se dió cuenta de este suceso.

### HURTO DE ROPAS

Ayer, después que José Gutiérrez Fernández, dependiente del tren de lavado establecido en Paula 43, recogió varios bultos de ropa para el lavado, en diferentes casas, se dirigió á Sol 664, donde dejó en el zaguán unos seis bultos, y mientras él fué al interior de la casa le hurtaron los referidos bultos, sin saberse por quién.

La policía, que conoció de este hecho, dió cuenta al juzgado correspondiente.

### DETENIDO

El negro José Isabel Sierra, vecino de Damas 8, fué detenido á petición del blanco José Amador Arreola, vecino de la casa San Ignacio 43, quien lo acusa de haberle hurtado varias piezas de ropas, que quedaban en un pequeño cuarto que existe en el zaguán de la casa, debajo de la escalera que conduce á los altos.

El ladrón ingresó en el vivac.

### ACUSACION DE HURTO

Salvador Gatsco, vecino de Concha letra D y electricista del hotel "Inglaterra," se ha querrelado contra el conductor de un carro de agencia á quien le entregó un motor, un magnetó y varios objetos más, para que los llevara al hotel "Manhattan," habiendo desaparecido con todo ello, por lo cual se considera perjudicado en unos 250 pesos oro.

El acusado no ha sido habido.

### AMENAZAS

Consuelo Dominguez Paz, de 15 años, casada y vecina de Cristina núm. 7, se ha querrelado contra su esposo Miguel Fernández, de 17 años, residente en Lealtad 184, de haberla amenazado de muerte, á causa de haber ella establecido demanda de divorcio por el maltrato que le da.

Fernández niega la acusación.

### ROBO DE DINERO

En el domicilio de doña Rosario Pérez, viuda de 33 años, vecina de Jesús del Monte 41, se cometió un robo consistente en tres onzas españolas y dos luises, todo lo que guardaba en una caja de cartón en un vestidor.

Se ignora quién sea el ladrón.

## Sección Mercantil

### Mercado monetario

#### CASAS DE CAMBIO

Habana, Noviembre 15 de 1910.

A las 11 de la mañana

Plata española. .... 98 3/4 á 98 1/2 V.  
Calderilla (es oro) 97 á 95

Oro americano contra plata española 110 3/4 á 110 1/4 P.  
Oro americano contra plata española 111 3/4 P.  
Centenes ..... 4 á 5.37 en plata  
Id. en cantidades. .... 4 á 5.38 en plata  
Luises ..... 4 á 4.39 en plata  
Id. en cantidades. .... 4 á 4.32 en plata  
Peso americano en plata española 1.11 1/2 V.

### Provisiones

Noviembre 15.

Precios pagados hoy por los siguientes artículos.

Acetate de olivas.  
En latas de 23 lbs. qt. \$16.00 á 16 1/2  
En latas de 9 lbs. qt. á 16.34  
En latas de 4 1/2 lb. qt. á 17.74  
Mezclado, s. clase, caja á 13.12

Arroz.  
De semilla ..... 3.05 á 5.10  
De cañilla nuevo ..... 3 1/4 á 3 1/2  
Viejo ..... 3.90 á 4.00  
De Valencia ..... No hay

Ajos.  
De Murcía ..... 24 á 26 rs.  
Capadoces ..... 50 á 55 ets.

Almendras.  
Se cotizan ..... á 35.00  
Bacalao.  
Noruega ..... 9 1/4 á 9 1/2  
Escocia ..... 8 1/2 á 8.34  
Halifax (tabales) ..... No hay  
Robalo ..... No hay  
Pescada ..... No hay

## Cebollas.

Gallegas ..... 20.00 á 22.00  
Frijoles.  
De Méjico, negros, ..... 6 1/4 á 6 1/2  
Del país ..... No hay.  
Blancos gordos ..... 5 1/4 á 5 1/2

Jamones.  
Ferris qtl. .... á 26 1/2  
Otras marcas ..... 24 1/2 á 25.00

Manteca en tercerola.  
De primera ..... 15 1/2 á 15.34  
Compuesta ..... 12 1/2 á 13.00

Patatas.  
En barriles, del Norte, nuevas ..... á 26.00

Tasajo.  
Se cotiza, despuntado, quintal ..... á 8.00  
Surtido. @ 22 rs. 16.00 Dto.

Vinos.  
Tintos pipas, según marca ..... 72.00 á 75.00

## Recibos de tabaco en rama

Durante la quincena Desde el 20 de Octubre al 3 de Noviembre han llegado á esta plaza, procedentes de los distritos tabacaleros de la isla las siguientes partidas:

Por el Ferrocarril del Oeste de	Tercios
Vuelta Abajo, .....	11,593
Idem de Santa Clara, .....	1,971
Idem de los Partidos, .....	595
Por rios Ferrocarriles Unidos: De Santa Clara, .....	3,151
Ramal de Batabanó, idem de Vuelta Abajo, .....	486
Ramal de Guanajay, idem de los Partidos, .....	97
De Santa Clara, por vapores y goletas, .....	986
De Vuelta Abajo, idem idem, .....	1,409
De Matanzas, .....	176
De Puerto Príncipe, .....	176
De Santiago de Cuba, .....	567
Total durante los 14 días, .....	30,955
Anterior desde el 1.º de Enero, .....	251,832
Total hasta el 3 de Noviembre, .....	272,788

RESUMEN del tabaco llegado á plaza desde el día 20 de Octubre al 3 de Noviembre, procedentes de los distritos tabacaleros de la isla.

Por procedencias	Durante la quincena	Desde 1.º de Enero
De la Vuelta Abajo, .....	13,488	154,852
" Semi Vuelta, .....	1,971	15,879
" Partidos, .....	692	26,243
" Matanzas, .....	54	54
" Sta. Clara y Villas, .....	4,137	71,016
" Puerto Príncipe, .....	176	176
" Santiago de Cuba, .....	607	4,568
Total, .....	20,955	272,788

## En los diez últimos años

Desde el 1.º de Enero de 1901 al 3 de Noviembre de 1910, llegaron anualmente á esta plaza los siguientes tercios:

1901	346,538
1902	347,834
1903	301,588
1904	363,767
1905	434,295
1906	365,881
1907	359,945
1908	454,924
1909	421,467
1910	272,788

Como podrán ver nuestros lectores en la gran cosecha de 1908, fué cuando mayor cantidad de rama llegó á la plaza.

Después de la cosecha de 1908, siguió la de 1905, en cantidad total de tercios llegados á la plaza, y en el arribo á el mercado de tabaco de Vuelta Abajo, la cosecha de 1904 ha superado hasta el presente á todas las demás.

La cosecha de 1908 en el arribo de tabacos de Vuelta Abajo en ese período de tiempo, es la que sigue á la de 1905, pues llegaron en 1908, 241,068 tercios, contra 258,272 tercios en 1905, resultando la diferencia de 15,304 tercios recibidos de menos en la cosecha de 1908.

En la cosecha de 1906 fué cuando llegó al mercado menos cantidad de rama, despuntada, de la cosecha de 1908, comparada con la de 1906 arroja una diferencia de 6,907 tercios recibidos de más en 1910 hasta la indicada fecha.

Exceptuando las cosechas de 1906 y 1910 que son con pequeña diferencia casi iguales, en ninguno de los años mencionados ha llegado al mercado menos rama de Vuelta Abajo.

Comparando la rama llegada al mercado de la cosecha de 1909 con la de 1910 resulta que ha llegado en la cosecha de 1910, 148,619 tercios menos.

## Exportación de tabaco

### EN RAMA

Desde primero de Enero hasta 31 de Octubre de este año, llevamos exportado, 218,996 tercios, contra 229,743 tercios exportados en igual fecha de 1909, resultando una baja para 1910 de 111,047 tercios.

El promedio del valor que alcanza cada tercio de tabaco exportado en Octubre de 1910 es de \$45.09 centavos tercio ó sea \$4.67 centavos más que el valor que alcanzó el exportado en el mismo mes de 1909.

### TORCIDO

Desde primero de Enero hasta el 31 de Octubre de este año, llevamos exportado 12,585,450 tabacos, contra 148,111,216 tabacos exportados en igual fecha de 1909, resultando una baja para la exportación de 1910 de 15,547,462 tabacos.

(De "El Tabaco," del 10 de Noviembre.)

## Vapores de travesía

### SE ESPERAN

Noviembre.  
15—Morro Castle, New York.  
16—Buenos Aires, Cádiz y escalas.  
16—Georgía, Hamburgo y escalas.  
17—Spreewald, Hamburgo y escalas.  
17—Adelheid, Amberes y escalas.  
17—Hermann Menzell, Génova.  
18—F. Bismarck, Tampico y escalas.  
18—Corcovado, Hamburgo y escalas.  
19—Alfonso XIII, Veracruz y escalas.  
20—Aster, Hamburgo.  
21—México, New York.  
21—Mérica, Veracruz y Progreso.  
21—Pío IX, Barcelona y escalas.  
22—Westerwald, Veracruz y escalas.  
22—M. Inventor, Montevideo.  
25—La Navarre, Veracruz.  
23—Saratoga, New York.  
23—Nordkin, Christiania y escalas.  
23—Buenos Aires, Veracruz y escalas.  
23—Castaña, Liverpool y escalas.

Diciembre.  
1—Dronning Olga, Christiania.  
8—Conway, Amberes y escalas.

### SALDRAN

Noviembre.  
15—Excelsior, New Orleans.  
16—La Navarre, Veracruz.  
16—México, New Orleans.  
16—Guatemala, Progreso y escalas.  
16—Spreewald, Veracruz y escalas.  
17—Buenos Aires, Veracruz y escalas.  
18—F. Bismarck, Coruña y escalas.  
18—Corcovado, Veracruz y escalas.  
19—Morro Castle, New York.  
20—Alfonso XIII, Coruña y escalas.  
21—México, Progreso y Veracruz.  
22—Mérica, New York.  
22—Westerwald, Vigo y escalas.  
22—M. Inventor, B. Aires y escalas.  
25—La Navarre, Saint Nazaire.  
25—Buenos Aires, New York y escalas.  
30—Rheingraf, Boston.

## Puerto de la Habana

### BUQUES DE TRAVESIA ENTRADAS

Día 14  
De Coatzacoalcas y escalas en 4 días, vapor francés "La Champagne," capitán Ducan, toneladas 6726, con carga y 23 pasajeros, consignado á E. Gaye.

Día 15  
De Tampa y escalas en 10 horas, vapor americano "Olivette," capitán Turner, toneladas 1678, con carga y 37 pasajeros, consignado á G. Lawton Childs y Compañía.

De Mobilia en 3 días, vapor noruego "Timmers," capitán Berg, toneladas 2096, con carga, consignado á Louis V. Placé.

# HABANERAS

Eugenios y Leopoldos están de días. Haré mención primeramente de una culta y elegante dama, Leopoldina Luis de Dolz, cuyo regreso de los Estados Unidos saludaba en la anterior semana la crónica.

No dará fiesta. En aquel palacio de la plaza de la Catedral, mansión señorial de la inolvidable Conchita Lombillo, se guarda el luto de una reciente desgracia de familia, tan sensible y tan triste como la muerte de la infortunada Isabel Tabernilla, sobrina de la distinguida señora.

Los días de la señora de Dolz pasarán, por causa tan dolorosa y tan justificada, en medio del mayor recogimiento.

Celebran su fiesta onomástico damas tan distinguidas como Eugenia Herrera viuda de Cantero, Leopolda Latorre de Nadal, Cora Govin de Faurés y la espiritual e interesante María Eugenia Alvarez de la Campa de Fuentes.

Y, entre las señoritas, Leopoldina Tamayo y Nellie Desvervaine. No olvidaré a una *petite demoiselle*, á Eugenia Ovíes, tan graciosa, tan encantadora.

Caballeros. El ilustre Rector de nuestra Universidad Nacional, doctor Leopoldo Berriel.

El presidente del Ayuntamiento de la Habana, señor Eugenio L. Azpiazo.

El comandante Eugenio Silva. Lo doctores Eugenio Sánchez Agramonte, Eugenio Albo y Cabrera, Leopoldo Cancio, Leopoldo de Sola, Eugenio Cantero y Leopoldo Mederos.

El simpático y bien querido Leopoldo Sánchez, Juez Correccional del Tercer Distrito, tan buen funcionario como amigo excelente.

El notable pintor, gloria legítima de Cuba, señor Leopoldo Romaniach.

Eugenio Faurés, Leopoldo Izar, Leopoldo Gabancho, Leopoldo Díaz de Villegas, Eugenio Jiménez, Leopoldo Cancio y Sánchez Toledo, Eugenio de Emilio Gómez y Leopoldo Ruiz Tamayo.

Y ya, por último, un Eugenio tan popular como Eugenio Santa Cruz, el Conde de Mompos y de Jaraco.

A todos, y á todas, mil felicidades.

En perspectiva...

Adviértense ya en nuestra sociedad, con la entrada de la nueva estación, todas sus manifestaciones propias de los inviernos.

Se acerca Diciembre. Es el mes que señala la renovación de nuestra vida social.

No faltará este año, como la fiesta clásica, hecha ya una tradición, el baile del *Casino Alemán*.

Baile de Navidad. Servirá, una vez más, para presentación en los salones de un grupo de señoritas distinguidas.

¿Quiénes serán las de este año? Aventura sería, por el momento, indicar un sólo nombre.

Ya se sabrá...

Háblase, entre las fiestas elegantes que hay preparadas, de una gran recepción en el antiguo palacio del Marqués de Almendares, que ocupa ahora la Legación de los Estados Unidos.

Mrs. Jackson, que acaba de regresar de Nueva York, así lo ha manifestado entre sus distinguidas amistades.

No es solo esta fiesta. También se sabe, por haberlo anunciado las crónicas elegantes, que antes de fines de año abrirán su hermosa mansión de la Calzada de Galiano los Condes de Buenavista para una *soirée* con que presentarán en sociedad á la mayor de sus hijas, la señorita María Francisca Cámara y O'Reilly.

La despedida del año dará ocasión, como de costumbre, á fiestas diversas. El *Ateneo* tiene algo en proyecto y lo mismo el *Club Atlético*, próximo á inaugurarse en el Prado, en el antiguo local de Belot.

Y no dejará de haber en el *Unión Club* la tradicional despedida...

La vida teatral, al igual que la de sociedad, recobra bríos en esta estación, la más animada y más atractiva de la Habana.

Del *carnet*. Hay una nota de amor.

Se refiere á Hortensia Herrera, la espiritual señorita que figuró en la Coronación de Rueda como una de las Damas de Honor y cuya mano ha sido pedida para el joven Arturo Varona, oficial de la Guardia Rural.

Mi enhorabuena!

Una invitación recibo. Es para la boda de la señorita Petra Villar y el joven Bernardo Pereda, que se celebrará el jueves próximo, á las nueve de la noche, en la parroquia de San Nicolás.

También acuso recibo de la invitación para la boda de la lindísima Gloria Camates y el joven Oscar Astudillo.

Está señalada para el viernes, á igual hora que la anterior, en el templo de Belén.

Agradecido á la cortesía.

La Orquesta Sinfónica. Ya está constituida merced á los esfuerzos del maestro Guillermo M. Tomás, el popular director de la Banda Municipal, secundado por los distinguidos profesores Agustín Martín y Miguel González Gómez.

Hay una Comisión de Honor compuesta de esta suerte.

Presidente. El doctor Mario García Kohly, Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Vicepresidentes. El general Ernesto Asbert, Gobernador Provincial, y el doctor Julio de Cárdenas, Alcalde de la Ciudad.

Vocales. Dionisio Velasco, Marqués de Esteban, Ricardo Diago, Benigno Diago, Segundo Alvarez, Balbino González, Félix Izaga, Emilio Agramonte, Anselmo López, Alonso Botancourt, José Giralt, Rafael Fernández de Castro, Frank Steinhart, Pablo Desvervaine, Juan Guaberto Gómez, Ezaquiel García, Frank Menocal, Adolfo Lamar, Laureano Fuentes, Jesús Rodríguez Batista, Federico Mora, Ignacio Weber y Eduardo A. Peyrellade.

Esta sociedad ofrecerá dos series de conciertos en el teatro Nacional todos los sábados de 3 á 5 de la tarde.

La primera serie dará comienzo en la primera decena del mes entrante.

Las inscripciones deberán dirigirse, hasta el treinta del mes actual, á las oficinas de la Banda Municipal.

Prosperidades!

De la Asociación de Dependientes. Se abrirán el domingo próximo los salones de la floreciente sociedad para un baile organizado por su simpática Sección de Recreo y Adorno para destinar sus productos á las víctimas de los últimos ciclones en la región occidental.

Baile de pensión. Se señalará para ésta una cuota excesivamente módica.

El honorable Presidente de la República, así como el Vicepresidente y nuestras altas autoridades provincial y municipal, patrocinan el baile.

Un éxito seguro.

Recibí ayer la visita del señor Llorens.

Viajero del *Esperanza*, de tránsito para Méjico, saltó á tierra para saludar á los periodistas en compañía del querido amigo Pedro Pablo Guilló.

En estos días se efectuarán tres representaciones en el hermoso teatro "Utrillera" de Sagua, del que son arrendatarios los señores Santos y Artigas.

Luego volverá la compañía á Cárdenas y Matanzas, regresando á la Habana á fines de mes, para reanudar su labor artística en "Albisu" el día 1.º de Diciembre.

Esperanza Iris ha dejado por cuantos lugares ha recorrido un reguero de simpatías, hecho que no debe sorprender á nadie que conozca á la gentilísima y valerosa tiple.

La felicitamos, así como á sus compañeros, por el legítimo triunfo alcanzado en esa "tournee" que ya toca á su fin. Lo bueno se impone en todas partes.

Después, concluida la *tournee* que realizarán por varios estados de Méjico, vendrán á la Habana para actuar en uno de nuestros principales teatros.

El éxito de esta Compañía en la Argentina ha sido grandioso.

Su repertorio es magnífico.

•••

Mot de la fin. Me preguntan en una postal: —¿Cómo no hablan ustedes los cronistas de lo del Cerro, de una ruptura de relaciones, hecha desde Nueva York, con su prometida, por un joven muy conocido?

Respuesta al canto. Es que noticias así, que son desagradables, mejor es callarlas.

¿A qué sacrificar, por el afán de información, afectos y simpatías?

ENRIQUE FONTANILLS.

Alimento completo para los NIÑOS, ANCIANOS Y CONVALESCIENTES.

DE VENTA en Farmacias y viveres finos.

IMPRESIONES TEATRALES

NACIONAL

La Señorita se Aburre

Al fin, aunque en dosis homeopáticas, nos dió anoche la excelente Compañía de Balaguer algo de Jacinto Benavente, una añoranza comedia en un acto, titulada "La señorita se aburre."

El insigne autor español ha tomado la idea de esta obra de una poesía de Tennyson, la idea nada más, puesto que el lenguaje literario de oro puroísimo, las situaciones, la trama, son originales.

La idea es esta: el aburrimiento es el peor enemigo de la mujer; la que se aburre por no saber emplear el tiempo en hacer buenas acciones, es capaz de concebir y ejecutar todo lo malo.

He aquí el argumento: "Clara," hija de un "Duque," distrae en Londres su aburrimiento coqueteando con cuantos hombres se le acercan. Como es hermosa é inteligente, causa verdaderos estragos, provoca duelos y se queda como si tal cosa, por que su alma está cerrada á las expansiones del verdadero amor. Su padre la lleva, para castigarla, á una hermosa propiedad que posee en el campo; allí no puede coquetear con nadie, según piensa el anciano "Duque." Pero se equivoca: hay en la quinta un criado de la familia, "Juan," muchacho gallardo que ha recibido educación y que compone versos bastante inspirados. "Clara" logra trastornar á "Juan" recitando sus versos y haciéndole objeto de sus coquetías á trueques de destruir el corazón sensible de una buena muchacha, criada también en la casa y con la que "Juan" debía casarse.

El "Duque" no tarda en descubrir el nuevo entretenimiento de su hija y logra convencer á "Juan" de la burla á que se expone. En la escena final, el criado-poeta, ante su novia y el "Duque," lee su nueva composición poética, feróz castigarla contra la noble y hermosa joven que trata de distraer su aburrimiento sembrando la desesperación en los seres que la rodean.

La ruidosa brutal de los versos obra como un revulsivo en el corazón de "Clara," la hasta entonces insensible joven llora y esas lágrimas indican que su alma se despierta...

Maravilloso es el diálogo, saturado de bonitas ideas, bellamente dichas y con chispas de esa sátira mordaz, tremenda, que asoma en las obras de Benavente.

El único acto de "La señorita se aburre," vale más que muchos actos de muchas comedias superficiales que sólo hacen reír, pero que no inducen á pensar.

La interpretación de la obra de Benavente, fue excelente por parte de todos los artistas que en ella tomaron parte y el público salió encantado del teatro.

COMPANÍA DE OPERETA

La "tournee" realizada en el interior de la República por la compañía de Esperanza Iris, ha sido tan provechosa como fecunda en éxitos.

Tanto es así, que después de terminar la excursión artística en Oriente, ha tenido que detenerse la compañía, á su regreso, en puntos ya tocados á la ida y en donde el público ansiaba disfrutar nuevamente de ese culto y agradable espectáculo que se llama "opereta vienesa."

En estos días se efectuarán tres representaciones en el hermoso teatro "Utrillera" de Sagua, del que son arrendatarios los señores Santos y Artigas.

Luego volverá la compañía á Cárdenas y Matanzas, regresando á la Habana á fines de mes, para reanudar su labor artística en "Albisu" el día 1.º de Diciembre.

Esperanza Iris ha dejado por cuantos lugares ha recorrido un reguero de simpatías, hecho que no debe sorprender á nadie que conozca á la gentilísima y valerosa tiple.

La felicitamos, así como á sus compañeros, por el legítimo triunfo alcanzado en esa "tournee" que ya toca á su fin. Lo bueno se impone en todas partes.

## Periódicos

A "La Moderna Poesía," Obispo 135, han llegado: "Nuevo Mundo," "Alrededor del Mundo," "Cuento Semanal," "Los Contemporáneos," "Cuentos Galantes," "Por Esos Mundos," "La Actualidad" y "Los Cuentistas."

De Barcelona han llegado: "La Esquella" y "La Campana."

También se han recibido las colecciones de el "Heraldo," "El Liberal" y "El Imparcial." Todos muy interesantes.

## GACETILLA

Nacional.— Magnífico es el programa de la función de abono de esta noche, que constará de las comedias *Bodas de plata*, de Linares Rivas, y *El ama de la casa*, (estreno) de G. Martínez Sierra. Ambas en dos actos.

El sábado estreno de *Mi papá* y en ensayo *El doctor Jiménez*.

Las noches de abono resultan de extraordinaria brillantez y más cuando hay estreno, como el de hoy.

Payret.— La sensación de esta noche será la lucha japonesa entre los campeones Koma y Connell, ó sea la revancha que el primero ofrece al segundo.

El gran interés que revistió la lucha del viernes pasado es garantía de que la de hoy ha de despertar el entusiasmo del público y de que este llenará todas las localidades del teatro.

Antes de la lucha se pondrán en escena las preciosas zarzuelas *Suspiros de fraile* y *Carceleras*, por la compañía lírica de León.

Albisu.— El programa de esta noche no tiene desperdicio: véanse las zarzuelas que irán á escena en las tres tandas: *San Juan de Luz*, *El rey del valor* y *El alma del querer*.

Ya se nota gran animación para el beneficio de la gentilísima Pura Martínez, que se celebrará el viernes de la presente semana. Como los admiradores de la *flamenco* triple son incontables, se llenará el teatro.

Pronto irá la obra de Pepe del Campo, titulada *Elixir de amor*.

Martí.— La empresa ha combinado para hoy un programa superior.

Va á primera hora *El Fantasma de Atarés*; en la segunda tanda se estrenan *Hermenegildo Electro*, entremés de Pedro Bello y S. Torres, y en la tercera *Un bautizo en Pueblo Nuevo*.

En las tres obras toma parte las gentilísimas Lina Frutos y Cuca de la Portilla y el inimitable Garrido.

También se exhiben magníficas películas.

Politeama.— La segunda tanda de esta noche será triple, por el mismo precio, con los tres actos de la bonita comedia *Los dominós blancos*.

En la primera tanda se pondrá el bonito sainete de los Quintero, *La azotea*.

Garrido ha logrado atraer numeroso público á sus funciones.

Actualidades.— El nuevo número de Pepita Sevilla le valió ayer muchos aplausos y celebraciones á la hermosa y elegante artista.

En la segunda tanda de esta noche, se presentará al público el inimitable transformista Lanzetta, bien conocido ya en esta ciudad.

La *Circasiana* ofrecerá nuevos bailes y las tres tandas serán otros tantos llenos.

Alhambra.— Hoy debuta á primera hora la aplaudida primera tiple Aida di Gloria, con la regiojuda zarzuela de Villoch "Las Desventuras de Liborio."

En la segunda va la "Habana en Caricatura," obra que sigue dando llenos.

La gaita madrileña ejecutará bailes en los intermedios.

Molino Rojo.— La novedad de hoy es la *reprise* del juguete cómico *Melomania*, obra que siempre ha dado buenas entradas.

La segunda tanda se cubre con *Película conyugal*, y en la tercera *La cap-*

tura de Solís, dos obras á cual más divertidas.

En los intermedios bailes por la bella Friné y la Salerito.

Mañana: estreno de Francisco Soto ó *El guardia maravilloso*, de M. Sorondo.

## UNA VERDAD

Verdad como un templo es que no debe descuidarse nunca el estómago ni los males que dependen del aparato digestivo.

Usted puede curarse si toma siempre en las comidas la rica *Agua de Borines* que no reconoce rival.

El *Agua de Borines* se vende en todas partes.

## ESPECTACULOS

NACIONAL.— Gran Compañía Cómica Española de Juan Balaguer.

Sexta función de abono. Primero: la comedia en dos actos *Bodas de Plata*.— Segundo: la comedia en dos actos *El Ama de la Casa*.

GRAN TEATRO PAYRET.— Gran Compañía de Zarzuela dirigida por el primer actor don Valeriano León.—Función diaria por tandas. — ALBISU.—

Compañía de Zarzuela Española Pura Martínez, dirigida por el primer actor señor Luis Ballester. — Función diaria por tandas.

A las ocho: *San Juan de Luz*. — A las nueve: *El Rey del Valor*. — A las diez: *El Alma del Querer*.

POLITEAMA HABANERO.— Gran Teatro.—

Compañía Cómica dirigida por el primer actor Alejandro Garrido.—Función diaria por tandas, á precios populares.

A las ocho: vistas cinematográficas y el sainete de los hermanos Quintero *La Azotea*. — A las nueve: tanda triple por el mismo precio con vistas cinematográficas y la comedia *Los Dominós Blancos*.

TEATRO MARTI.— Cinematógrafo y entremeses por el Quinteto "Martí" dirigido por Alberto Garrido. — Función diaria por tandas.

A las ocho: *El Fantasma de Atarés*. — A las nueve: estreno del entremés *Hermenegildo Electro*. — A las diez: *Un Bautizo en Pueblo Nuevo*.

CINE NORMA.— Cinematógrafo y Concierto. — San Rafael y Consulado.

Estreno de la chispeante cinta titulada *Belica continúa con sus maldades*. Reprise: *La leyenda de Orfeo*; *El valiente cheyenne*; *José vendido por sus hermanos*; *Los rateros de hoteles*, etc., etc.

ACTUALIDADES.— Cinematógrafo y Variedades.—Función diaria por tandas.

Debut en la segunda tanda del gran imitador Lanzetta.

Presentación de las aplaudidas Pepita Sevilla y de la bella Circasiana. Nuevas películas. Cuatro tandas esta noche

ALHAMBRA.— Gran Compañía de Zarzuela dirigida por el primer actor señor Regino López. — Función diaria por tandas.

A las ocho: debut de la primera tiple Aida diGloria con la zarzuela *Las Desventuras de Liborio*. — A las nueve: *La Habana en Caricatura*.

Al final de cada tanda se presentará la Gaita Menor.

TEATRO MOULIN ROUGE.— Compañía de Zarzuela, Cinematógrafo y Variedades. — Función diaria por tandas.

A las ocho: *Melomania*. — A las nueve: *Película Conyugal*. — A las diez: *La Captura de Solís*.

Películas en los intermedios y bailes por Conchita Romero y La Salerito. — Nuevos couplets por la bella Friné. — En cada tanda se exhibirán vistas cinematográficas.

## REGISTRO CIVIL

Noviembre 11.

DEFUNCIONES

Distrito Norte.—Severa Hernández, 63 años, Habana, Manrique 1, Cardío esclerosis; José M. García, 5 meses, Habana, San Francisco 9, Bronco neumonía; Clotilde Puente, 40 años, Salud 159, Tuberculosis.

Distrito Sur.—Enrique Valdés, 21 años, Habana, Cádiz 8, Asistolia.

Distrito Oeste.—Manuel Seguí, 25 años,

España, La Balcara, Paludismo crónico; Daniel Betancourt, 37 años, Pina 21, Tuberculosis; María Herrera, 34 años, Calles 2, Estancia "El Pilar," Embolia.

NACIMIENTOS

Distrito Norte.—1 hembra mulata legítima.

Distrito Sur.—2 hembras blancas legítimas.

Distrito Oeste.—3 varones blancos legítimos.

MATRIMONIO

Distrito Este.—Pedro Marina y Mercedes, con América Navarro y Orozco.

DEFUNCIONES

Distrito Norte.—José Suárez 59A, Habana, San Lázaro 78, Arterio esclerosia; Virginia Altair, 3 años, Aramburo 56, Pleuritis; Josefina García, 72 años, Manrique 13, Cáncer de la mama; María González, 61 años, Ventura Solomonte 8, Bronco neumonía; Ventura Solomonte, 67 años, Habana, Amistad 17, Hial de la taptura 204, Tuberculosis; Alejandro Diago, 20 años, Habana, Gervasio 138, Bronco tifloidea.

Distrito Sur.—Ángela Suárez, 39 años, Bejuco, Infanta 48, Bronquitis crónica.

Distrito Este.—Ana Berri, 47 años, Habana, Paula 76, Suicidio por envenenamiento; Juana Armenteros, 7 años, Bernaza 43, Meningitis; Dolores Lizaola, 35 años, Trinidad, Damas 24, Sifosis.

Distrito Oeste.—Julian Sainz, 35 años, España, "La Benéfica," Cáncer del recto; María Luisa Hernández, 3 años, Habana, Encarnada y Atarés, Meningitis simétrica; Narciso Hernández, 15 días, Habana, Delicias 35, Atrepsia.

NACIMIENTOS

Distrito Sur.—2 varones blancos legítimos, 1 hembra mulata natural.

Distrito Este.—2 varones blancos legítimos, 1 hembra blanca natural.

Distrito Oeste.—1 varón blanco legítimo.

MATRIMONIOS

Distrito Oeste.—Trino Castillo y Alberto con Ramona Tacoronte; Carlos Guzmán y Chacón con Silveria Barrios.

## ANUNCIOS VARIOS

Aux Galerie Lafayette

NUEVOS MODELOS DE SOMBREROS FANTASIAS Y NOVEDADES. TERCIOPELOS, PLUMAS, HEBILLAS, VENTILADORES AL DETALLE Y POR MAYOR. SE ENVIAN MUESTRAS A QUIEN LAS PIDA.

OBISPO 117

12952 4-12

Dr. Félix Pagés

Cirujano general, Sifilis y Venéreo, 56, altos. Consultas de 1 á 3. Sehoras de 3 á 4. Teléfono A-3370.

12625a 26-4 Nbre.

DR. GARCIA CASARIEGO

Cirujano del Hospital Número Uno. Especialista del Dispensario "Tamayo." Vices 138. Teléfono 2093 y A-2176. Consultas de 1 á 3 p. m.

CIRUJIA.—VIAS URINARIAS

3657 Nbre-1

ALBERTO MARILL

Abogado y Notario

Teléfono A-2322.—De 10 á 11 y de 2 á 4.

HABANA 98, 26-5 Nbre.

Clinica de curación sifilitica

DEL DR. REDONDO

Calzada del Monte núm. 322

En esta Clinica se cura la sifilis en 3 días por lo general, y de no ser así se devuelve al cliente el dinero de conformidad con lo que se estipule.

Conceptos gratuitos sugeridos por entidades de poco afección á mi procedimiento terapéutico.—con beneficio á productores de sermón. Teléfono: 6120.

3053 Nbre-1

DOCTOR CALVEZ GUILLEM

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VERNEERO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5

49 HABANA 49.

3113 Nbre-1

POR \$20 PLATA, se alquilan los autos con 4 compartimentos, cochera, servicios sanitarios y azotea, calle 27 de Noviembre esquina á San Francisco. La llave, Tenderie Rey 41. 12370 5d-10 55-10

COMPRES ARTICULOS

en nuestra casa, siempre tenemos un completo surtido en herrajes para constructores coches y carros, ferreteria en general, efectos sanitarios.

Pida precios y podrá usted convenecerse que los nuestros son los que más le convienen.

Mandamos nuestros artículos á cualquier parte de la Isla que se nos pidan.

JOSE FERNANDEZ, S. EN C.